

# সাহিত্যচর্চা

উচ্চ মাধ্যমিক বাংলা সাহিত্য সংকলন

বাংলা ক। দ্বাদশ শ্রেণি

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের আর্থিক আনুকূল্যে দ্বাদশ শ্রেণির  
ছাত্র-ছাত্রীদের বিনামূল্যে বিতরণের জন্য।  
বিক্রয়যোগ্য নয়।



পশ্চিমবঙ্গ উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা সংসদ

প্রথম উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা সংসদ সংক্ষরণ  
এপ্রিল, ২০১৭

**কৃতজ্ঞতা স্বীকার**

যাঁদের অনুমতিতে রচনাগুলি প্রকাশ করা সম্ভব হল তাঁদের  
কাছে আমরা কৃতজ্ঞ।

**প্রকাশক**  
পশ্চিমবঙ্গ উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা সংসদ

**বিশেষ কৃতজ্ঞতা**

বিশেষজ্ঞ কমিটি, (বিদ্যালয় শিক্ষা)  
পশ্চিমবঙ্গ সরকার।

**মুদ্রক**  
ওয়েস্ট বেঙ্গল টেক্সট বুক কর্পোরেশন লিমিটেড  
(পশ্চিমবঙ্গ সরকারের উদ্যোগ)



## ভারতের সংবিধান

### প্রস্তাবনা

আমরা, ভারতের জনগণ, ভারতকে সার্বভৌম, সমাজতান্ত্রিক, ধর্মনিরপেক্ষ, গণতান্ত্রিক, সাধারণতন্ত্র রূপে গড়ে তুলতে এবং তার সকল নাগরিকই যাতে সামাজিক, অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক ন্যায়বিচার, চিন্তা, মতপ্রকাশ, বিশ্বাস, ধর্ম এবং উপাসনার স্বাধীনতা; সামাজিক প্রতিষ্ঠা অর্জন ও সুযোগের সমতা প্রতিষ্ঠা এবং তাদের সকলের মধ্যে ব্যক্তির মর্যাদা এবং জাতীয় ঐক্য ও সংহতি সুনির্ণিতকরণের মাধ্যমে তাদের মধ্যে যাতে ভারতের ভাব, গড়ে ওঠে তার জন্য সত্যনিষ্ঠার সঙ্গে শপথ গ্রহণ করে, আমাদের গণপরিষদে, আজ, ১৯৪৯ সালের ২৬ নভেম্বর, এতদ্বারা এই সংবিধান গ্রহণ, বিধিবদ্ধ এবং নিজেদের অর্পণ করছি।

## THE CONSTITUTION OF INDIA

### PREAMBLE

**WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a SOVEREIGN SOCIALIST SECULAR DEMOCRATIC REPUBLIC AND TO SECURE TO ALL ITS CITIZENS :**

**JUSTICE**, social, economic and political;

**LIBERTY** of thought, expression, belief, faith and worship;

**EQUALITY** of status and of opportunity and to promote among them all;

**FRATERNITY** assuring the dignity of the individual and the unity and integrity of the Nation;

**IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY** this twenty-sixth day of November 1949, do **HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.**



## প্রস্তাবনা

উচ্চমাধ্যমিক শিক্ষা সংসদ ২০১৩ সাল থেকে একাদশ ও দ্বাদশ শ্রেণির জন্য সমস্ত বিষয়ের নতুন পাঠ্যক্রম ও পাঠ্যসূচি প্রচলন করেছে।

প্রথম ভাষা ‘বাংলা’-র নতুন পাঠ্যপুস্তক ‘সাহিত্যচর্চা’র প্রথম উচ্চমাধ্যমিক শিক্ষাসংসদ সংস্করণ প্রকাশিত হল। এটি দ্বাদশ শ্রেণির পাঠ্য নির্বাচিত গদ্য, প্রবন্ধ, কবিতা, নাটক ইত্যাদির সংকলন। উচ্চমাধ্যমিক পরীক্ষার্থীদের এই বইটিকেই অনুসরণ করতে হবে।

একাদশ শ্রেণির বাংলা প্রথম ভাষার ‘সাহিত্যচর্চা’ পুস্তকটির মতোই দ্বাদশ শ্রেণির সংকলনটি বৈচিত্র্য আর উপস্থাপনায় স্বাতন্ত্র্য বজায় রেখেছে। পাশাপাশি, বইটিতে সংযোজিত হয়েছে ‘প্রবন্ধ রচনারীতি’ অংশ। উচ্চমাধ্যমিক স্তরের ছাত্রছাত্রীদের সাহিত্যবোধ ও সৃষ্টিশীল ভাবনার বিকাশে, আশা করি, পাঠ্যপুস্তকটি যথাযথ ভূমিকা পালন করবে। পুস্তকে জাতীয় আর আন্তর্জাতিক স্তরের লেখকদের রচনা সে-কারণেই অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে।

এই সংকলনে যে সকল বরেণ্য লেখক-লেখিকার রচনা অন্তর্ভুক্ত হয়েছে সেগুলি মুদ্রণের অনুমতি প্রদান করে তাঁরা বা তাঁদের পরিবারবর্গ আমাদের বাধিত করেছেন। পশ্চিমবঙ্গ সরকারের ‘বিশেষজ্ঞ কমিটি’ (বিদ্যালয় শিক্ষা দপ্তর) পুস্তক পণ্যনে প্রয়োজনীয় সহায়তা প্রদান করেছেন। সংসদের পক্ষ থেকে এঁদের সকলকে আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জানাচ্ছি।

ডঃ মহুয়া দাস  
সভাপতি  
পশ্চিমবঙ্গ উচ্চমাধ্যমিক শিক্ষা সংসদ

## বিশেষজ্ঞ কমিটি পরিচালিত পাঠ্যপুস্তক প্রণয়ন পর্যবেক্ষণ

অভীক মজুমদার  
(চেয়ারম্যান, বিশেষজ্ঞ কমিটি)

মহুয়া দাস  
(সভাপতি, পশ্চিমবঙ্গ উচ্চ মাধ্যমিক শিক্ষা সংসদ)

রঘীন্দ্রনাথ দে  
(সদস্য-সচিব, বিশেষজ্ঞ কমিটি)

### সদস্য

খন্দিক মল্লিক      বুদ্ধশেখর সাহা

### প্রচ্ছদ

শান্তনু দে

### রূপায়ণ

বিপ্লব মণ্ডল

# সু|চি|প|ত্র

## পর্ব : এক

### গল্প

কে বাঁচায়, কে বাঁচে	মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়	৩
ভাত	মহাশ্বেতা দেবী	৮
ভারতবর্ষ	সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজ	১৬

### কবিতা

রূপনারানের কুলে	রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	২৩
শিকার	জীবনানন্দ দাশ	২৪
মহুয়ার দেশ	সমর সেন	২৬
আমি দেখি	শঙ্কু চট্টোপাধ্যায়	২৮
ক্রন্দনরতা জননীর পাশে	মৃদুল দাশগুপ্ত	২৯

### নাটক (যে-কোনো একটি)

বিভাব	শন্তু মিত্র	৩৩
নানা রঙের দিন	অজিতেশ বন্দ্যোপাধ্যায়	৪৯

### আন্তর্জাতিক কবিতা

পড়তে জানে এমন এক মজুরের প্রশ্ন	বের্টেল্ট ব্রেথ্ট (অনুবাদ : শঙ্খ ঘোষ)	৬১
---------------------------------	---------------------------------------	----

### ভারতীয় গল্প

অলৌকিক	কর্তার সিং দুগ্গাল (অনুবাদ : অনিন্দ্য সৌরভ)	৬৫
--------	---	----

### পূর্ণাঙ্গ সহায়ক গ্রন্থ

আমার বাংলা	সুভাষ মুখোপাধ্যায়	৬৯
------------	--------------------	----

### তারকা (★) চিহ্নিত রচনাগুলি পাঠ্যসূচির অন্তর্ভুক্ত

## পর্ব : দুই

প্রবন্ধ রচনারীতি – নির্দেশিকা ও নমুনা	১৪০
---------------------------------------	-----



গন্ধ







# কে বাঁচায়, কে বাঁচে

মা নি ক ব ন্দ্যো পা ধ্যা য

সেদিন আপিস ঘাবার পথে মৃত্যুঞ্জয় প্রথম মৃত্যু দখল— অনাহারে মৃত্যু। এতদিন শুধু শুনে আর পড়ে এসেছিল ফুটপাথে মৃত্যুর কথা, আজ চোখে পড়ল প্রথম। ফুটপাথে হাঁটা তার বেশি প্রয়োজন হয় না। নইলে দর্শনটা অনেক আগেই ঘটে যেত সন্দেহ নেই। বাড়ি থেকে বেরিয়ে দু'পা হেঁটেই সে ট্রামে ওঠে, নামে গিয়ে প্রায় অফিসেরই দরজায়। বাড়িটাও তার শহরের এমন এক নিরিবিলি অঞ্চলে যে সে পাড়ায় ফুটপাথও বেশি নেই, লোকে মরতেও যায় না বেশি। চাকর ও ছোটো ভাই তার বাজার ও কেনাকাটা করে।

কয়েক মিনিটে মৃত্যুঞ্জয়ের সুস্থ শরীরটা অসুস্থ হয়ে গেল। মনে আঘাত পেলে মৃত্যুঞ্জয়ের শরীরে তার প্রতিক্রিয়া হয়, মানসিক বেদনাবোধের সঙ্গে চলতে থাকে শারীরিক কষ্টবোধ। আপিসে পৌঁছে নিজের ছেটো কুঠরিতে চুকে সে যখন ধপ করে ঢেয়ারে বসে পড়ল, তখন সে রীতিমতো কাবু হয়ে পড়েছে। একটু বসেই তাই উঠে গেল কলঘরে। দরজা বন্ধ করে বাড়ি থেকে পেট ভরে যত কিছু খেয়ে এসেছিল ভাজা, ডাল, তরকারি, মাছ, দই আর ভাত, প্রায় সব বমি করে উগরে দিল।

পাশের কুঠরি থেকে নিখিল যখন খবর নিতে এল, কলঘর থেকে ফিরে মৃত্যুঞ্জয় কাঁচের ফ্লাসে জল পান করছে। ফ্লাসটা খালি করে নামিয়ে রেখে সে শূন্যদৃষ্টিতে দেয়ালের দিকে তাকিয়ে রইল।

আপিসে সে আর নিখিল প্রায় সমপদস্থ। মাইনে দুজনের সমান, একটা বাড়তি দায়িত্বের জন্য মৃত্যুঝঁয়ে  
পঞ্চাশ টাকা বেশি পায়। নিখিল রোগা, তীক্ষ্ণবুদ্ধি এবং একটু আলসে প্রকৃতির লোক। মৃত্যুঝঁয়ের দু'বছর  
আগে বিয়ে করে আট বছরে সে মোটে দু'টি সন্তানের পিতা হয়েছে। সংসারে তার নাকি মন নেই। অবসর  
জীবনটা সে বই পড়ে আর একটা চিন্তাগতি গড়ে তুলে কাটিয়ে দিতে চায়।

অন্য সকলের মতো মৃত্যুঝঁয়েকে সেও খুব পছন্দ করে। হয়তো মৃদু একটু অবজ্ঞার সঙ্গে ভালোও বাসে।  
মৃত্যুঝঁয়ে শুধু নিরীহ শাস্তি দরদী ভালো মানুষ বলে নয়, সৎ ও সরল বলেও নয়, মানবসভ্যতার সবচেয়ে প্রাচীন  
ও সবচেয়ে পচা ঐতিহ্য আদর্শবাদের কল্পনা-তাপস বলে। মৃত্যুঝঁয়ে দুর্বলচিত্ত ভাবপ্রবণ আদর্শবাদী হলে কোনো  
কথা ছিল না, দুটো খোঁচা দিয়ে ক্ষেপিয়ে তুললেই তার মনের পুঁঞ্জ পুঁঞ্জ অন্ধকার বেরিয়ে এসে তাকে অবজ্ঞেয়  
করে দিত। কিন্তু মৃত্যুঝঁয়ের মানসিক ক্রিয়া-প্রতিক্রিয়া শ্লথ, নিস্তেজ নয়। শক্তির একটা উৎস আছে তার মধ্যে,  
অব্যয়কে শব্দরূপ দেবার চেষ্টায় যে শক্তি বহু ক্ষয় হয়ে গেছে মানুষের জগতে তারই একটা অংশ। নিখিল পর্যন্ত  
তাই মাঝে মাঝে কাবু হয়ে যায় মৃত্যুঝঁয়ের কাছে। মৃদু ঈর্ষার সঙ্গেই সে তখন ভাবে যে নিখিল না হয়ে মৃত্যুঝঁয়ে  
হলে মন্দ ছিল না।

মৃত্যুঝঁয়ের রকম দেখেই নিখিল অনুমান করতে পারল, বড়ো একটা সমস্যার সঙ্গে তার সংঘর্ষ হয়েছে  
এবং শার্সিতে আটকানো মৌমাছির মতো সে মাথা খুঁড়ে সেই স্বচ্ছ সমস্যার অকারণ অর্থহীন অনুচিত কাঠিন্যে।

কী হল হে তোমার? নিখিল সন্তুর্পণে প্রশ্ন করল।

‘মরে গেল! না খেয়ে মরে গেল!’ আনন্দনে অর্ধ-ভাষণে যেন আর্তনাদ করে উঠল মৃত্যুঝঁয়ে।

আরও কয়েকটা প্রশ্ন করে নিখিলের মনে হলো, মৃত্যুঝঁয়ের ভিতরটা সে পরিষ্কার দেখতে পাচ্ছে। ফুটপাথে  
অনাহারে মৃত্যুর মতো সাধারণ সহজবোধ্য ব্যাপারটা সে ধারণা করতে পারছে না। সেটা আশ্চর্য নয়। সে এক  
সঙ্গে পাহাড়প্রমাণ মালমশলা ঢোকাবার চেষ্টা করছে তার ক্ষুদ্র ধারণাশক্তির থলিটিতে। ফুটপাথের ওই বীভৎসতা  
ক্ষুধা অথবা মৃত্যুর রূপ? না খেয়ে মরা কী ও কেমন? কত কষ্ট হয় না খেয়ে মরতে, কী রকম কষ্ট? ক্ষুধার যাতনা  
বেশি না মৃত্যুঝন্দণা বেশি-ভয়ংকর?

অর্থচ নিখিল প্রশ্ন করলে সে জবাবে বলল অন্য কথা।— ‘ভাবছি, আমি বেঁচে থাকতে যে লোকটা না খেয়ে  
মরে গেল, এ অপরাধের প্রায়শিত্ব কী? জেনে-শুনেও এতকাল চার বেলা করে খেয়েছি পেট ভরে। যথেষ্ট  
রিলিফ ওয়ার্ক হচ্ছে না লোকের অভাবে আরও এদিকে ভেবে পাই না কী করে সময় কাটাবে। ধিক। শত ধিক  
আমাকে।’

মৃত্যুঝঁয়ের চোখ ছল ছল করছে দেখে নিখিল চুপ করে থাকে। দরদের চেয়ে ছোঁয়াচে কিছুই নেই এ  
জগতে। নিখিলের মন্টাও খারাপ হয়ে যায়। দেশের সমস্ত দরদ পুঁজীভূত করে ঢাললেও এ আগুন নিভবে না  
ক্ষুধার, অন্নের বদলে বরং সমিধে পরিগত হয়ে যাবে। ভিক্ষা দেওয়ার মতো অস্বাভাবিক পাপ যদি আজও পুণ্য  
হয়ে থাকে, জীবনধারণের অন্নে মানুষের দাবি জন্মাবে কীসে? রুট বাস্তব নিয়মকে উল্টে মধুর আধ্যাত্মিক নীতি

করা যায়, কিন্তু সেটা হয় অনিয়ম। চিতার আগুনে যত কোটি মড়াই এ পর্যন্ত পোড়ানো হয়ে থাক, পৃথিবীর সমস্ত জ্যান্ত মানুষগুলিকে চিতায় তুলে দিলে আগুন তাদেরও পুড়িয়ে ছাই করে দেবে।

বিক্ষুব্ধ চিন্তে এই সব কথা ভাবতে ভাবতে নিখিল সংবাদপত্রটি তুলে নিল। চোখ বুলিয়ে যেতে যেতে নজরে পড়ল, ভালোভাবে সদ্গুরির ব্যবস্থা করে গোটা কুড়ি মৃতদেহকে স্বর্গে পাঠানো হয়নি বলে একস্থানে তীক্ষ্ণধার হা-হৃতাশ করা মন্তব্য করা হয়েছে।

কদিন পরেই মাইনের তারিখ এল। নিখিলকে প্রতিমাসে তিন জায়গায় কিছু কিছু টাকা পাঠাতে হয়। মানি-অর্ডারের ফর্ম আনিয়ে কলম ধরে সে ভেবে ঠিক করবার চেষ্টা করছে তিনটে সাহায্যই এবার পাঁচ টাকা করে কমিয়ে দেবে কিনা। মৃত্যুঞ্জয় ঘরে এসে বসল। সেদিনের পর থেকে মৃত্যুঞ্জয়ের মুখ বিষণ্ন গন্তব্য হয়ে আছে। নিখিলের সঙ্গেও বেশি কথা বলেনি।

‘একটা কাজ করে দিতে হবে ভাই।’ মৃত্যুঞ্জয় একতাড়া নোট নিখিলের সামনে রাখল।

—‘টাকাটা কোনো রিলিফ ফাল্টে দিয়ে আসতে হবে।’

‘আমি কেন?’

‘আমি পারব না।’

নিখিল ধীরে ধীরে টাকাটা গুনল।

‘সমস্ত মাইনেটা?’

‘হ্যাঁ।’

‘বাড়িতে তোর ন'জন লোক। মাইনের টাকায় মাস চলে না। প্রতিমাসে ধার করছিস।’

‘তা হোক। আমায় কিছু একটা করতে হবে ভাই। রাতে ঘুম হয় না, খেতে বসলে খেতে পারি না। এক বেলা খাওয়া ছেড়ে দিয়েছি। আমার আর টুনুর মা'র এক বেলার ভাত বিলিয়ে দি।’

নিখিল এক দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকে। জ্বর হলে যেমন দেখায় মৃত্যুঞ্জয়ের গোলগাল মুখখানা তেমনি থম থম করছে। ভেতরে সে পুড়ে সন্দেহ নেই।

‘টুনুর মার যা স্বাস্থ্য, একবেলা খেয়ে দিন পনেরো কুড়ি টিকতে পারবে।’

মন্তব্য শুনে মৃত্যুঞ্জয় ঝাঁঝিয়ে উঠল।—‘আমি কী করব? কত বলেছি, কত বুঝিয়েছি, কথা শুনবে না। আমি না খেলে উনিও খাবেন না। এ অন্যায় নয়? অত্যাচার নয়? মরে তো মরবে না খেয়ে।’

নিখিল ভাবছিল বন্ধুকে বুঝিয়ে বলবে, এ ভাবে দেশের লোককে বাঁচানো যায় না। যে অন্ন পাওয়া যাচ্ছে সে অন্ন তো পেটে যাবেই কারো না কারো। যে রিলিফ চলছে তা শুধু একজনের বদলে আরেকজনকে খাওয়ানো।

এতে শুধু আড়ালে যারা মরছে তাদের মরতে দিয়ে চোখের সামনে যারা মরছে তাদের কয়েকজনকে বাঁচানোর চেষ্টা করার সাম্ভাব্য। কিন্তু এসব কোনো কথাই সে বলতে পারল না, গলায় আটকে গেল।

সে শুধু বলল,— ‘ভূরিভোজনটা অন্যায়, কিন্তু না খেয়ে মরাটা উচিত নয় ভাই। আমি কেটে ছেঁটে যতদূর সন্তুষ্য খাওয়া কমিয়ে দিয়েছি। বেঁচে থাকতে যতটুকু দরকার থাই এবং দেশের সমস্ত লোক মরে গেলেও যদি সেইটুকু সংগ্রহ করার ক্ষমতা আমার থাকে, কাউকে না দিয়ে নিজেই আমি তা খাব। নীতিধর্মের দিক থেকে বলছি না, সমাজধর্মের দিক থেকে বিচার করলে দশজনকে খুন করার চেয়ে নিজেকে না খাইয়ে মারা বড়ো পাপ।

‘ওটা পাশবিক স্বার্থপরতা।’

‘কিন্তু যারা না খেয়ে মরছে তাদের যদি এই স্বার্থপরতা থাকত? এক কাপ অখাদ্য পুয়েল দেওয়ার বদলে তাদের যদি স্বার্থপর করে তোলা হতো? অম্ভ থাকতে বাংলায় না খেয়ে কেউ মরত না। তা সে অন্ন হাজার মাইল দূরেই থাক আর একত্রিশটা তালা লাগানো গুদামেই থাক।’

‘তুই পাগল নিখিল। বন্ধ পাগল।’ বলে মৃত্যুঞ্জয় উঠে গেল।

তারপর দিন দিন কেমন যেন হয়ে যেতে লাগল মৃত্যুঞ্জয়। দেরি করে আপিসে আসে, কাজে ভুল করে, চুপ করে বসে ভাবে, এক সময় বেরিয়ে যায়। বাড়িতে তাকে পাওয়া যায় না। শহরের আদি অন্তহীন ফুটপাথ ধরে সে ঘুরে ঘুরে বেড়ায়। ডাস্টবিনের ধারে, গাছের নীচে, খোলা ফুটপাথে যারা পড়ে থাকে, অনেক রাত্রে দোকান বন্ধ হলে যারা হামাগুড়ি দিয়ে সামনের রোয়াকে উঠে একটু ভালো আশ্রয় খোঁজে, ভোর চারটে থেকে যারা লাইন দিয়ে বসে, দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে মৃত্যুঞ্জয় তাদের লক্ষ করে। পাড়ায় পাড়ায় লঙ্গরখানা খুঁজে বার করে অন্ধপ্রার্থীর ভিড় দেখে। প্রথম প্রথম সে এইসব নরনারীর যতজনের সঙ্গে সন্তুষ্য আলাপ করত। এখন সেটা বন্ধ করে দিয়েছে। সকলে এক কথাই বলে। ভাষা ও বলার ভঙ্গি পর্যন্ত তাদের এক ধাঁচের। নেশায় আছছ অর্ধচেতন মানুষের প্যানপ্যানানির মতো বিমানো সুরে সেই এক ভাগ্যের কথা, দুঃখের কাহিনি। কারো বুকে নালিশ নেই, কারো মনে প্রতিবাদ নেই। কোথা থেকে কীভাবে কেমন করে সব ওলটপালট হয়ে গেল তারা জানেনি, বোঝেনি, কিন্তু মনে নিয়েছে।

মৃত্যুঞ্জয়ের বাড়ির অবস্থা শোচনীয়। টুনুর মা বিছানা নিয়েছে। বিছানায় পড়ে থেকেই সে বাড়ির ছেলে-বুড়ো সকলকে তাগিদ দিয়ে দিয়ে স্বামীর খোঁজে বার বার বাইরে পাঠিয়ে দেয়। কিন্তু এই বিরাট শহরের কোথায় আগস্তুক মানুষের কোন জঙ্গালের মধ্যে তাকে তারা খুঁজে বার করবে! কিছুক্ষণ বাইরে কাটিয়ে তারা ফিরে আসে, টুনুর মাকে মিথ্যা করে বলে যে মৃত্যুঞ্জয় আসছে—খানিক পরেই আসছে। খবর দিয়ে বাড়ির সকলে কেউ গন্তব্য, কেউ কাঁদ কাঁদ মুখ করে বসে থাকে, ছেলেমেয়েগুলি অনাদরে অবহেলায় ক্ষুধার জ্বালায় চেঁচিয়ে কাঁদে।

নিখিলকে বার বার আসতে হয়। টুনুর মা তাকে সকাতরে অনুরোধ জানায়, সে যেন একটু নজর রাখে মৃত্যুঞ্জয়ের দিকে, একটু যেন সে সঙ্গে থাকে তার।

নিখিল বলে, ‘আপনি যদি সুস্থ হয়ে উঠে ঘরের দিকে তাকান তাহলে যতক্ষণ পারি সঙ্গে থাকব, নইলে নয়।’

টুনুর মা বলে, ‘উঠতে পারলে আমিই তো ওর সঙ্গে ঘুরতাম ঠাকুরপো।’

‘ঘুরতেন?’

‘নিশ্চয়। ওঁর সঙ্গে থেকে থেকে আমিও অনেকটা ওঁর মতো হয়ে গেছি। উনি পাগল হয়ে যাচ্ছেন, আমারও মনে হচ্ছে যেন পাগল হয়ে যাব। ছেলেমেয়েগুলির জন্য সত্যি আমার ভাবনা হয় না। কেবলি মনে পড়ে ফুটপাথের ওই লোকগুলির কথা। আমাকে দুঁতিন দিন সঙ্গে নিয়ে গিয়েছিলেন।’

অনেকক্ষণ চুপ করে থেকে টুনুর মা আবার বলে, ‘আচ্ছা, কিছুই কি করা যায় না?’ এই ভাবনাতেই ওঁর মাথাটা খারাপ হয়ে যাচ্ছে। কেমন একটা ধারণা জন্মেছে, যথাসর্বস্ব দান করলেও কিছুই ভালো করতে পারবেন না। দারুণ একটা হতাশা জেগেছে ওর মনে। একেবারে মুষড়ে যাচ্ছেন দিনকে দিন।’

নিখিল শোনে আর তার মুখ কালি হয়ে যায়।

মৃত্যুঞ্জয় আপিসে যায় না। নিখিল চেষ্টা করে তার ছুটির ব্যবস্থা করিয়ে দিয়েছে। আপিসের ছুটির পর সে মৃত্যুঞ্জয়ের কাছে যায়—মৃত্যুঞ্জয়ের ঘোরাফেরার স্থানগুলি এখন অনেকটা নির্দিষ্ট হয়ে গেছে। ঘণ্টার পর ঘণ্টা সেও মৃত্যুঞ্জয়ের সঙ্গে কাটিয়ে দেয়, ঘুরিয়ে ফিরিয়ে নানা ভাবে তাকে উল্টো কথা শোনায়, নিজের আগেকার যুক্তিকর্গুলি নিজেই খণ্ড খণ্ড করে দেয়। মৃত্যুঞ্জয় শোনে কিন্তু তার চোখ দেখেই টের পাওয়া যায় যে কথার মানে সে আর বুঝতে পারছে না, তার অভিজ্ঞতার কাছে কথার মারপঢ়া অর্থহীন হয়ে গেছে। ক্রমে ক্রমে নিখিলকে হাল ছেড়ে দিতে হয়।

তারপর মৃত্যুঞ্জয়ের গাঁ থেকে ধূলিমলিন সিঙ্কের জামা আদৃশ্য হয়ে যায়। পরনের ধূতির বদলে আসে ছেঁড়া ন্যাকড়া, গায়ে তার মাটি জমা হয়ে দৃশ্যমান হয়ে ওঠে। দাঢ়িতে মুখ ঢেকে যায়। ছোটো একটি মগ হাতে আরও দশজনের সঙ্গে সে পড়ে থাকে ফুটপাথে আর কাড়াকাড়ি মারামারি করে লঙ্গরখানার খিচুড়ি খায়। বলে, ‘গাঁ থেকে এইছি। খেতে পাইনে বাবা। আমায় খেতে দাও।’





# ଭାତ

## ମହା ଶ୍ଵେତା ଦେବୀ

ଲୋକଟାର ଚାହନି ବଡ଼ୋ ବାଡ଼ିର ବଡ଼ୋ ବଟ୍ଟେର ପ୍ରଥମ ଥେକେଇ ଭାଲୋ ଲାଗେନି । କୀ ରକମ ଯେନ ଉପା ଚାହନି । ଆର କୋମର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମୟଳା ଲୁଣିଟା ଅତ୍ୟନ୍ତରେ ଛୋଟୋ । ଚେହାରାଟା ବୁନୋ ବୁନୋ । କିନ୍ତୁ ବାମୁନ ଠାକୁର ବଲଳ, ଭାତ ଖାବେ କାଜ କରବେ ।

କୋଥା ଥେକେ ଆନଲେ ?

ଏ ସଂସାରେ ସବ କିଛୁଇ ଚଲେ ବଡ଼ୋ ପିସିମାର ନିୟମେ । ବଡ଼ୋ ପିସିମା ବଡ଼ୋ ବଟ୍ଟେର ପିସି ଶାଶ୍ଵତି ହନ । ଖୁବାଇ ଅନ୍ଧୁତ କଥା । ତାର ବିଯେ ହୟନି ।

ସବାଇ ବଲେ, ସଂସାର ଠେଲବାର କାରଣେ ଅମନ ବଡ଼ୋଲୋକ ହୟେଓ ଓରା ମେଯେର ବିଯେ ଦେଯନି । ତଥନ ବଡ ମରେ ଗେଲେ ବୁଡ଼ୋ କର୍ତ୍ତା ସଂସାର ନିୟେ ନାଟା-ବାମଟା ହଚ୍ଛିଲ ।

ବଡ଼ୋ ବାଡ଼ିର ଲୋକେରା ବଲେ, ଓଁ ବିଯେ ଠାକୁରେର ସଙ୍ଗେ । ଉନି ହଲେନ ଦେବତାର ସେବିକା ।

ବଡ଼ୋ ବାଡ଼ିତେ ଶିବମନ୍ଦିରଓ ଆଛେ ଏକଟା । ବୁଡ଼ୋ କର୍ତ୍ତା ଏ ରାସ୍ତାର ସବଗୁଲୋ ବାଡ଼ିଇ ଶିବ-ମହେଶ୍ୱର-ତ୍ରିଲୋଚନ-ଉମାପତି, ଏମନ ବହୁ ନାମେ ଶିବକେ ଦିଯେ ରେଖେଛିଲେନ । ଦୂରଦଶୀ ଲୋକ ଛିଲେନ । ତାର ଜନ୍ମଟି ଏରା କରେ ଖାଚେ । ବଡ଼ୋ ପିସିମା ନାକି ବଲେଛିଲେନ, ଉନି ଆମାର ପତିଦେବତା । ମାନୁଷେର ସଙ୍ଗେ ବିଯେ ଦିଓ ନା ।

এসব কথা সত্যি না মিথ্যে কে জানে। বড়ো পিসিমা চিরকাল এ সংসারে হেঁশেল দেখেছেন, ভাড়াটে বাড়িতে মিস্তিরি লাগিয়েছেন এবং তাঁর বাবার সেবা করেছেন।

বড়ো বউয়ের কথা শুনে বড়ো পিসিমা বলেন, কোথা থেকে আনলে মানে? বাড়জলে দেশ ভেসে গেছে। আমাদের বাসিনীর কে হয়। সেই ডেকে আনলে।

বড়ো বউ বলে, কী রকম দেখতে!

ময়রছাড়া কার্তিক আসবে নাকি? তোমরা তো দশটা পয়সা দিতে পারবে না প্রাণে ধরে। এই চোদ্দো দফায় কাজ করবে, পেটে দুটো খাবে বইতো নয়। কেনা চাল নয়, বাদা থেকে চাল আসছে। তা দিতেও আঙুল বেঁকে যাচ্ছে?

বড়ো বউ চুপ করে যায়। বড়ো পিসির কথায় আজকাল কেমন যেন একটা ঠেস থাকে। ‘তোমাদের’ মানে কী? বড়ো পিসিমা কি অন্য বাড়ির লোক নাকি?

বড়ো পিসিমা শেষ খোঁচাটা মারেন। তোমার শশুরই মরতে বসেচে বাছা। সে জন্যেই হোম-যজ্ঞ হচ্ছে। তার জন্য একটা লোক খাবে.....

বড়ো বউ কোনো কথা বলে না। সব কথাই সত্যি। তার শশুরই মরতে বসেছেন। বিরাশি বছরটা অনেক বয়েস। কিন্তু শশুর বেশ উনকো ছিলেন। তবে ক্যানসার বলে কথা। ক্যানসার যে লিভারে হয় তাই বড়ো বউ জানতো না। বড়ো বউ প্রায় দোড়ে চলে যায়।

আজ অনেক কাজ। মেজ বউ উনোন পাড়ে বসেছে। শাশুড়ির মাছ খাওয়া বুঝি ঘুচে যায়। তাই কয়েকদিন ধরে বড়ো ইলিশ, পাকা পোনার পেটি, চিতলের কোল, ডিমপোরা ট্যাংরা, বড়ো ভেটকি মাছের যজ্ঞ লেগেছে। রেঁধে-বেড়ে শাশুড়িকে খাওয়ানো তার কাজ।

শশুরের ঘরে নার্স। বড়ো বউ এখন গেল সে ঘরে। সে একটু বসলে পরে নার্স এসে চা খেয়ে যাবে। সেজ ছেলে বিলেতে। তার আসার কথা ওঠে না। ছোটো মেজ ও বড়ো ঘুমোচ্ছে। এ বাড়ির ছেলেরা বেলা এগারোটার আগে ঘুম থেকে ওঠে না। সেই জন্যেই তাদের চাকরি করা হয়ে ওঠেনি। আঠারোখানা দেবত্র বাড়ি আর বাদা অঞ্চলে অসাগর জমি থাকলে কাজ বা করে কে?

শশুরের ঘরে বসে বড়ো বউ ভাবতে চেষ্টা করে শশুর নেই, সে অবস্থাটা কেমন হবে। ক্যানসার, লিভারে ক্যানসার, তা আগে বোঝা যায়নি। বোঝা গেল যখন, তখন আর কিছু করবার নেই। বড়ো বউ ভাবতে চেষ্টা করে, তখনও চাঁদ সূর্য উঠবে কি না। শশুর তার কাছে ঠাকুরদেবতা সমান।

তাঁর জন্য দই পেতে ইসবগুল দিয়ে শরবত করে দিতে হতো, শত ঠাকুর আসুক, তিনি খেতে আসার পাঁচ মিনিট আগে বড়ো বউকে করতে হতো রুটি-লুচি। তাঁর বিছানা পাততে হতো, পা টিপতে হতো। কত কাজ করতে হত সারা জীবন ধরে। এখন সে সব কি আর করতে হবে না, কে জানে।

ডাঙ্কারু বলে দিয়েছে বলেই তো আজ এই যজ্ঞ-হোম হচ্ছে। ছোটো বউয়ের বাবা এক তাপ্তিক এনেছেন। বেল, ক্যান্ডা, অশ্বথ, বট, তেঁতুল গাছের কাঠ এসেছে আধ মন করে। সেগুলো সব এক মাপে কাটতে হবে। কালো বেড়ালের লোম আনতে গেছে ভজন চাকর। শশান থেকে বালি, এমন কত যে ফরমাশ।

তা ওই লোকটাকে ধরে আনা কাঠ কাটার জন্যে। ও নাকি ক'দিন খায়নি। বাসিনী এনেছে। বাদায় থাকে, অথচ ভাতের আহিংকে এতখানি। এ আবার কী কথা? বাদায় চালের অভাব নাকি? দেখো না একতলায় গিয়ে। ডোলে ডোলে কত রকম চাল থরে থরে সাজানো আছে।

নার্স এসে বসে। বড়ো বউ নেমে যায়। আজ খাওয়া-দাওয়া ঝপ্প করে সারতে হবে তান্ত্রিক হোমে বসবার আগে। হোম করে তান্ত্রিক শ্বশুরের প্রাণটুকু ধরে রাখবেন। তান্ত্রিক নীচের হল-ঘরে বসে আছেন।

বড়ো পিসিমা বলেন, নামতে পারলে বাছা? চালগুলো তো বের করে দেবে?

—এই যে দিই।

বিশেষ চালের ভাত নিরামিষ ডাল তরকারির সঙ্গে। রামশাল চালের ভাত মাছের সঙ্গে। বড়োবাবু কনকপানি চাল ছাড়া খান না, মেজো আর ছোটোর জন্য বারোমাস পদ্মজালি চাল রান্না হয়। বামুন চাকর বি-দের জন্য মোচা সাপটা চাল। বাদার লোকটি কাঠ কাটতে কাটতে চোখ তুলে দেখে। চোখ ঠিকরে বেরিয়ে আসে তার।

—হ্যাঁ। বাসিনী, এত নানানিধি চাল?

—বাবুরা খায়।

—ওই পাঁচ ভাগে ভাত হয়?

—হবে নে? বাদায় এদের এত জমি। চাল এনে পাহাড় করেচে। বড়ো পিসিমা বেচেও দিচ্ছে নুকে নুকে। আমিই বেচতেছি সে চাল।

—বাদায় এদের চাল হয়! তা দে দেখি বাসিনী। এক মুষ্টি চাইল দে। গালে দে জল খাই। বড় ব্যামন আঁচড় কাটতিছে পেটের মদ্যখানে। সেই ক'দিন ঘরে আঁদা ভাত খাই না। দে বাসিনী ব্যাগ্যতা করি তোর।

—আরে আরে! কর কি উচ্ছব দাদা। গাঁ সম্পকে দাদা তো হও। কেন বা এমন করতেছ। পিসিমা দেকতে পেলে সর্বনাশ হবে। আমি ঠিক তাগেবাগে দে বাব। তুমি হাত চালিয়ে নাও দেকি বাবা। এদেরকে বলিহারি খাই। এটা লোক কদিন খায়নি শুনচ। আগে চাটি খেতে দে।

বাসিনী চালগুলি নিয়ে চলে যাবার সময়ে মাথা নাড়তে নাড়তে চলে যায়। লোকটির নাম উৎসব। চিরকালই যে উচ্ছব নাইয়া নামে পরিচিত। গত কয়েকদিন সে সত্যিই খায়নি। কগালটা মন্দ তার। বড়েই মন্দ। যত দিন রান্না খিচুড়ি দেয়া হচ্ছিল ততদিন সে খেতে পারেনি। অ চমুনীর মা। চমুনীরে! তোমরা রা কাড় না ক্যান—কোতা অইলে গো!

বস্তুত এ সব বলে সে যখন খুঁজছিল বউ ছেলে মেয়েকে তখন তার বুদ্ধি হরে গিয়েছিল। একদিন তুমুল বাড়বৃষ্টি। ছেলে-মেয়েকে জাপটে-সাপটে ধরে বউ কাঁপছিল শীতে আর ভয়ে। সে ঘরের মাবা-খুঁটি ধরে মাটির দিকে দাবাচ্ছিল। মাবা-খুঁটিটি মাতাল আনন্দে টলছিল, ধনুষঞ্জার রোগীর মতো কেঁপেরোঁকে উঠছিল। উচ্ছব বলে চলছিল ভগমান! ভগমান! ভগমান! কিন্তু এমন দুর্যোগে ভগমান ও কাঁথামুড়ি দিয়ে ঘুমোন বোধ করি। ভগমান! ভগমান! উচ্ছব বলছিল। এমন সময়ে মাতলার জল বাতাসের চাবুকে ছটফটিয়ে উঠে এসেছিল। জল উঠল। জল নামল! উচ্ছবদের সংসার মাটিতে লুটোপুটি গেল।

সকাল হতেই বোঝা গিয়েছিল সর্বনাশের বহরখানা। তারপর কয়েকদিন ধরে ঘরের চালের নীচ থেকে কোনো সাড়া পাবার আশায় উচ্ছব পাগল হয়ে থাকে। কে, কোথায়, পাগল নাকি উচ্ছব? সাধন দাশের কথা উচ্ছব নেয় না। সাধন বলে, তোরেও তো টেনে নেচ্ছে। গাচে বেধে রয়ে গেলি। উচ্ছব বলে, রা কাড় অ চম্মুনীর মা! ঘরের পাশ ছেড়ে সে নড়তে চায় না। তা ছাড়া টিনের বেশ একটা মুখবন্ধ কৌটো ছিল ঘরে। তার মধ্যে ছিল নিভুঁই উচ্ছবের জমি-চেয়ে দরখাস্তের নকল। উচ্ছব নাইয়া। পিং হরিচরণ নাইয়া। সে কৌটোটা বা কোথায়।

যা আর নেই, যা বাড়-জল-মাতলার গর্ভে গেছে তাই খুঁজে খুঁজে উচ্ছব পাগল হয়েছিল। তাই রান্না খিচুড়ি তার খাওয়া হয়নি। তারপর যখন তার সম্বিত ফিরল, তখন আর খিচুড়ি নেই। ড্রাইডোল। চালগুলি সে চিবিয়ে জল খেয়েছিল। এভাবে কিছুদিন যায়। তারপর গ্রামের লোকজন বলে, মরেচে যারা তাদের ছরাদ্দ কর্তে হয়। একাজ করার জন্যে তারা মহানাম শতপথিকে খবর দেয়। কিন্তু মহানাম এখন আর দুটো গ্রামে অনুরূপ আন্দশাস্তি সেরে তবে এখানে আসবে। গ্রামবাসী অন্যেরা মাছ-গুগলি-কাঁকড়া যা পাচ্ছে ধরতে লেগেছে। উচ্ছবকে সাধন বলে, তুমি একা কলকেতা যাব বলে নেচেই বা উটলে কেন? সরকার ঘর কর্তে খরচা দেবে শুনছ না?

উচ্ছব হঠাৎ খুব বৃদ্ধিমান সাজতে চায় ও বলে, সে এটা কতা বটে।

বাড় জলে কার কী হলো, মা-ভাই-বোন আছে না গেছে দেখতে বাসিনী আসতে পারেনি। তার বোন আর ভাজ কলকাতা যাচ্ছিল। ওরা কিছুকাল ঠিকে কাজ করবে। উচ্ছব আগেও গিয়েছিল একবার। বাসিনী যেখানে কাজ করে সে ঘর বাড়ি দেখেছিল বাইরে থেকে। বার-বাড়িতে ঠাকুর দালান আছে, মন্দিরের মাথায় পেতলের ত্রিশূলটা দেখেছিল। বাসিনীর মনিব বাড়িতে হেলা চেলা ভাত, এ গল্প গ্রামে সবাই শুনেছে। উচ্ছবের হঠাৎ মনে হয় কলকাতা গিয়ে খেয়ে মেখে আসি। কেন মনে হয়েছিল তা সে বলতে পারে না। উপোসে, এক রাতে বউ ছেলে মেয়ে ঘরদোর হারিয়ে সে যেন কেমন হয়ে যাচ্ছিল। মাথার ভেতরটা বিমর্শিম করে, কোনো কথা গুছিয়ে ভাবতে পারে না। খুব ভাবে সে, না না। এইবার গুচিরে ভাবতে হচ্ছে। কী যে হলো তা একনো দিশে হচ্ছে না তেমন। ভাবতে গেলেই তার প্রথমে মনে হয় ধানে গোছ আসার আগেই ধান গাছ থেকে সবুজ রং চলে যেতে থাকে। কার্তিক মাসেই ধান খড় হয়ে গেল। তা দেখে উচ্ছব মাথায় হাত দিয়েছিল। সতীশ মিস্ট্রির হরকুল, পাটনাই, মোটা তিন ধানে মড়ক। উচ্ছব তো সতীশের কাজ করেই ক'মাস বেঁচে থাকে। অ উচ্ছব, মনিবের ধান যায় তো তুই কাঁদিস কেন? কাঁদব না, সাধনবাবু, কাঁদব না? লক্ষ্মী না আসতে সেখে ভাসান যাচ্ছে তা কাঁদব না এতটুকু? আমরা খাব কী?

তা গুছিয়ে চিঞ্চা করতে বসলে আগে মনে হয় ধানক্ষেতে আগুন লাগার কথা। তারপরই মনে পড়ে যে রাতে বড় হয়। সেই সন্ধেয়ে অনেকদিন বাদে সে পেট ভরে খেয়েছিল। এই এত হিণ্ডে সেদ্দ আর এত গুগলি সেদ্দ নুন আর লঙ্কা পোড়া দিয়ে। দিনটা এমন ছিল যে সেদিন গ্রামের সকল উচ্ছবরা ভরা পেট খেয়েছিল। খেতে খেতে চম্মুনীর মা বলেছিল—দেবতার গতিক ভালো নয়কো। লোকো নে যারা বেইরেচে বুজি বা বোট মারা পরে, এ কথাটাও বেশ মনে পড়ে। তারপরেই মনে পড়ে মাৰা-খুঁটিটা সে মাটির দিকে ঠেলে ধরে আছে। মা বসুমতী বেমন সে খুঁটি রাখতে চায়নে, উগরে ফেলে দেবে। ভগমান! ভগমান! ভগমান! তারপর বিদ্যুচ্ছমকে ক্ষণিক আলোয় দেখা মাতলার সফেন জল ছুটে আসছে। ব্যাস, সব খোলামেলা, একাকার তারপর থেকে। কী হল। কোথায় গেল সব, তুমি কোথায়, আমি কোথায়। উচ্ছব নাইয়া। পিং হরিচরণ নাইয়া। কাগজসহ কৌটোটি

কোথায়। বড়ো সুন্দর কৌটোখানি গো! চমুনীদের যদি রেখে যেত ভগবান, তাহলে উচ্ছবের বুকে শত হাতির বল থাকত আজ। তাহলে সে কৌটো নিয়ে সবাই ভিক্ষেয় বেরত। সতীশবাবুর নাতি ফুট খায়। উচ্ছব কৌটোটো চেয়ে এনেছিল। অমন কৌটো থাকলে দরকারে একমুঠো ফুটিয়ে নেয়া যায়। চমৎকার কৌটো।

—কী হলো, হাত চালাও বাঢ়া। ওদিকে শুষচে কস্তা, হোম হবে, তা কাটগুনো দাঁড়িয়ে দেখাচ? বড়ো পিসিমা খনখনিয়ে ওঠে।

—বড়ো খিদে নেগেচে মা গো!

—এই শোন কতা! ভাত নামলেও খাওয়া নেই একন। তান্ত্রিকের নতুন বিধেন হল, সর্বস্ব রেঁধে রাখো, হোম হলে খেও। তুমি হাত চালাও।

উচ্ছব আবার কাঠ কাটতে থাকে। প্রত্যেকটি কাঠ দেড় হাত লম্বা হবে। ধারালো কাটারিটি সে তোলে ও নামায়। ফুটস্ত ভাতের গন্ধ তাকে বড়ো উতলা করে। এদিক ওদিক চেয়ে বাসিনী ঝুড়ি বোঝাই শাক নিয়ে উঠোনে ধূতে আসে। বাপ করে একটা ঠোঙ্গ তার হাতে দিয়ে বলে, ছাতু খেয়ে জল খেয়ে এসো রাস্তার কল হতে। দেরি কোরো না মোটে। এ পিশাচের বাড়ি কেমন তা ঝাননি দাদা। গরিবের গতর এরা শস্তা দেকে।

—কে মরতেচে হ্যাঁ বাসিনী?

—তেকেলে বুড়ো। বাড়ির কস্তা। মরবেনে? ওই বো হোমের জোগান দিচ্ছে, ওই মুটকি ওনার খাস বি। কস্তা মোলে পরে ওকে সাত নাতি না মেরেচি তো আমি বাসিনী নই। তেকেলে বুড়ো মরছে তার ঝন্যি হোম!

ছাতু ক'টি নিয়ে উচ্ছব বেরিয়ে যায়। বাপ রে! এত তরকারি, এত চাল এত মাছ এ একটা যজ্ঞি বটে! সব নাকি বাদার দৌলতে। সে কোন বাদা? উচ্ছবের বাদায় শুধু গুগলি-গেঁড়ি-কচুশাক-সুশনো শাক। উচ্ছব ছাতুটুকু একটু খায়, মিষ্টির দোকানে ভাঁড় চেয়ে নিয়ে জল খায়। ছাতু নাকি পেটে পড়লে ফুলে ফেঁপে ওঠে। তাই হোক। পেটের গভর ভরুক। কিন্তু সাগরে শিশির পড়ে। উচ্ছব টের পায় না কিছু। সে আবার ফিরে আসে।

—কোথা গেছলে?

—এটু বাইরে গেলাম মা!

কাঠ কাটলে হোম, হোম হলে ভাত, উচ্ছব তাড়াতাড়ি হাত চালায়। মেজ বউ চেঁচিয়ে বলে, খাবার ঘর মুছেচ বাসিনী? সব রান্না তুলতে হবে।

বাসিনী বলে, মুছিচি!

বড়ো বউ হেঁকে বলে, সব হয়ে গেল?

—মাচের ঘরে সব হলো।

এসব কথা শুনে উচ্ছব বুকে বল পায়। ভাত খাবে সে, ভাত। আগে ভাত খাবে, জিবে ভাতের সোয়াদ নেবে। আসার সময়ে গাঁ-জেয়াতি বলেছিল, কলকেতা বাচ্চ বাকন, তখন কালীঘাটে ওদের ছরাদ সেরে দিও। অপঘাতে গেচে ওরা; হ্যাঁ, তাও করবে উচ্ছব, মহানাম শতপতি তো এল না। এলে পরে নদীর পাড়ে সারবন্দি ছরাদ হবে। উচ্ছব কালীঘাটে ছরাদ সারবে। সতীশবাবু বলেছে, উচ্ছবের মতিছন্ন হয়েছে বই তো নয়। বউ ছেলে মেয়ে অপঘাতে মরল, মানুষ পাগল হয়ে যায়। উচ্ছব ভাত ভাত করচে দেখ।

তুমি কী বুঝাবে সতীশবাবু! নদীর পাড়েও থাক না, মেটে ঘরেও থাক না। পাকা ঘর কি ঝড় জলে পড়ে? তোমার ধান চালও পাকা ঘরে রেখেছ। চোর ডাকাতে নেবে না। দেশ জোড়া দুর্যোগেও তোমার ঘরে রাখা হয়। ভাত খেতে দিলে না উচ্ছবকে। তোকে এগলা দিলে চলবে? তাহলেই পালে পালে পঙ্গপাল জুটবে নে? এ হলো ভগবানের মার। এর চেট থেকে তোকে বাঁচাতে পারি?—তা তুমি ভাত দিলে না, দেশে ভাত নেই। সেই যে পোকায় ধান নষ্ট, সেই হতেই তো উচ্ছবের আধ-পেটা সিকি-পেটা উপোসের শুরু। পেটে ভাত নেই বলে উচ্ছবও প্রেত হয়ে আছে। ভাত খেলে সে মানুষ হবে। তখন বউ ছেলে মেয়ের জন্যে কাঁদবে। দুঃখ তো ওর হয়নি। ও শুধু পাগল হয়ে বউ মেয়েকে ডেকেছিল কয়েক দিন ধরে। তখনি উচ্ছব প্রেত হয়ে গেছে। মানুষ থাকলে ও ঠিকই বুঝাত যে জলের টানে মানুষ ভেসে গেছে। কত গোরু মোষ ভেসে গেল, চমুনীর মা তো কোন ছার। উচ্ছব কাঠ কাটা শেষ করে। আড়াই মন কাঠ কাটলো সে ভাতের হুতাশে। নইলে দেহে ক্ষমতা ছিল না।

পাঁচ ভাগে কাঠ রেখে আসে দালানে। উঠোনে কাঠের কুচো, টুকরো সব বুড়িতে তুলে উঠোন বাঁট দেয়। তারপর বড়ো পিসিমাকে দেখতে পেয়ে শুধোয়, মা! বাইরে বেয়ে বসব?

বড়ো পিসিমা তখনই জবাব দেয় না। কেননা তান্ত্রিক হঠাত ‘ওঁ হ্রীং ঠঁ ঠঁ ভো রোগ শৃণু শৃণু’ বলে গর্জে উঠে রোগকে দাঁড় করান, কালো বেড়ালের লোমে রোগকে বেঁধে ফেলেন ও হোম শুরু করেন। একই সঙ্গে ওপর থেকে নাস নেমে এসে বলে, ডাক্তারকে কল দিন। —বড়ো মেজো ও ছোটো ঘুম ভাঙ্গ চোখে বিরস মুখে হোমের ঘর থেকে বেরিয়ে যায়, বাসিনী উচ্ছবকে বলে, তুমি বোয়ে বাইরে বোসো দাদা। না, মন্ত্র বললে বটে। বেমন হাঁকুড় পাড়লে অমনি কস্তা টাল দিলে? কস্তার দেহ থেকে ব্যাদিটা হাঁচোড় পাঁচোড় করে বেইরে এল। চ্যান করবে তো করে নাও কেন?

—একন চান করব না। মাতায় জল পড়লে পেট মানতে চায়নে মোটে।

বাইরে এসে উচ্ছব শিবমন্দিরের চাতালে বসে। কেমন মন্দির, কেমন চাতাল! বাপরে! এসব নাকি বাদার দৌলতে। সে বাদাটা কোথায় থাকে? ভাত তো খায়নি উচ্ছব অনেক দিন। ভাত খেয়ে দেহে শক্তি পেলে উচ্ছব সেই বাদাটা খুঁজে বের করবে। উচ্ছবের মতো আরো কত লোক আছে দেশে। তাদেরও বলবে।

মন্দিরের চাতালে তাস পেটে তিনটি ছেলে। তারা বলে, বুড়োকে বাঁচিয়ে তুলতে হোম হচ্ছে।

—ফালতু?

—কী ফালতু?

—বেঁচে থেকে ও কত দিন জীবন পাবে? একশো? যত সব ফালতু।

উচ্ছব চোখ বোঁজে। এমন যজ্ঞির পরেও বুড়োকস্তা বেশিদিন বাঁচবে না? কী কাণ্ড! মাতলা নদী যদি সে রাতে পাগল হয়ে মাতাল মাতনে উঠে না আসে তো উচ্ছবের বউ, চমুনী, ছোটো খোকা অনেকদিন বঁচে। উচ্ছবের চোখের কোলে জল গড়ায়। ভাত খাবে আজ। সেই আশাতেই প্রেত উচ্ছব মানুষ হয়ে গেল নাকি? বড়ো ছেলে ছোটো খোকার কথা মনে হতে চোখে জল এল হঠাত? ভাতই সব। অন লক্ষ্মী, অন লক্ষ্মী, অনই লক্ষ্মী, ঠাগমা বলত, রন্ধ হল মা নকী।

—কী হে কানছ কেন?

—আমারে শুদোচ্ছেন বাবু?

—হাঁ হে।

—আবাদ থেকে আসতেছি বাবুগো! বাড়ে জলে সব নাশ হয়ে, ঘরের মানুষ...

—ও!

তাস পিটানো ছেলেগুলি অস্বস্তিতে পড়ে। বয়স্ক ছেলেটি বলে, ঠিক আছে ভাই ঘুম এসো।

উচ্চব সত্যি সত্যিই ঘুমিয়ে পড়ে। ঘুমিয়েই থাকে সে অনেকক্ষণ। অনেকক্ষণ। অবশ্যে কার পায়ের ধাক্কা খেয়ে ঘুম ভাঙে তার।

ইস্! এ যে সাঁৰ বেলা গো। কিন্তু তাকে ঠেলা দিচ্ছে কেন লোকটা?

—ওঠো, ওঠো কে তুমি?

—বাবু...আমি...

—চুরির মতলবে পড়ে আছ?

—না বাবু, এই বাড়িতে কাজ করতেছিলাম।

—ওঠো, ওঠো।

উচ্চব উঠে পড়ে। তারপর সে অত্যন্ত ঘাবড়ে যায়। রাস্তায় বেশ কয়েকটি গাড়ি। লোকের ছোটো ছোটো জটলা।

—কী হয়েচে বাবু?

কেউই তার কথায় জবাব দেয় না। উচ্চব বাড়িতে ঢোকে। তুকতেই বড়ো পিসিমার বিলাপ শোনে, তোমার ছোটো বেয়াই কি ডাকাতে সন্মেশী আনল গো দাদা! যজ্ঞ হলো আর তুমিও মল্লে। অ-দাদা! তুমি যে বিরেশিতে যাবে তা কে জানত বল গো! তোমার যে আটানবই বচর বেঁচে থাকার কথা গো দাদা।

বাসিনীকে দেখতে পায় না উচ্চব। তবে খুব কর্ম্ম্যস্ততা দেখে। কেন্তন না এলে বেরুনো নেই। কে যেন বলে।

—কেন্তন কী বলছিস বড়ো খোকা। বোনরা, দিদিরা আসুক। বড়ো পিসিমা বলেন। চমন বাটছ কেউ?

—খাটের টাকা কে নিয়েছে?

—বাগবাজারে, ফোন করোচো?

—ফন্টা দেকে দাও দিকি কেউ। খই, ফুল, ধূতি। শব বস্তুর... উচ্চব পাঁচিলের গায়ে সিঁটিয়ে লেপটে দাঁড়িয়ে থাকে। কত যে সময় যায়, কত কী যে হতে থাকে।

মস্ত খাট আসে। রাতে রাতে বের কন্তে হবে। রাতে রাতে কাজ সারতে হবে। নইলে দোষ লাগবে।

অনেক তোড়জোড় হয়। মেয়েরা বসে কাঁদে। হোম যজ্ঞ করেও বুড়ো কন্তার প্রাণটা যে রইল না, তাতে তান্ত্রিককে এতটুকু কৃষ্টি দেখা যায় না। তিনি লাইন করে ফেলেন তাঁর। ফলে বড়ো পিসিমা চেঁচিয়ে বলতে থাকেন, তিনি ছেলে হোম ছেড়ে উঠে গেল যে?

এসব কাজে বিষ্ণি পড়লে রক্ষে আছে?—একথার আলোচনায় খুব সরগরম হয় বাড়ি। শোকের কোনো ব্যাপার থাকে না। বাড়ির উনুনই জুলবে না। রাস্তার দোকান থেকে চা আসতে থাকে। অবশ্যে রাত একটার পর বুড়ো কন্তা বোম্বাই খাটে শুয়ে নাচতে নাচতে চলে যান। পেশাদারি দক্ষ শববাহকরা আধা দৌড় দেয়। ফলে কীর্তন দলও দৌড়তে বাধ্য হয়। বড়ো পিসিমা বলেন, বাসিনী, সববস্তু রান্না পথে চেলে দিগে যা। ঘরদোর মুক্ত কর সব। বউরা যাও না। দাঁড়িয়ে বা রইলে কেন?

উচ্ছবের মাথার মধ্যে যে মেঘ চলছিল তা সরে যায়। সে বুঝতে পারে সব ভাত ওরা পথে ফেলে দিতে যাচ্ছে।

বাসিনী বলে, ধর দেখি দাদা।

—এই যে ধরি!

উচ্ছবের মাথায় এখন বুদ্ধি স্থির, সে জানে সে কী করবে।

—আমাকে দে ভারিটা।

মোটা চালের ভাতের বড়ো ডেকচি নিয়ে সে বলে, দূরে ফেলে দে আসি।

—হ্যাঁ হ্যাঁ লয়তো কুকুরে ছেটাবে, সকালে কাকে ঠোক দেবে—বামুন বলে।

বেরিয়ে এসে উচ্ছব হনহনিয়ে হাঁটতে থাকে। খানিক হেঁটে সে আধা দৌড় মারে। ভাত, বাদার ভাত তার হাতে এখন। পথে ঢেলে দেবে? কাক-কুকুরে থাবে?

—দাদা!—অস্ত বাসিনী প্রায় ছুটে আসে, অশুচ বাড়ির ভাত খেতে নি দাদা।

—খেতে নি? তুমিও বেয়ে বামুন হয়েছ?

—অ দাদা ব্যাগ্যতা করি—

উচ্ছব ফিরে দাঁড়ায়। তার চোখ এখন বাদার কামটের মতো হিংস্র। দাঁতগুলো বের করে সে কামটের মতোই হিংস্র ভঙ্গি করে। বাসিনী থমকে দাঁড়ায়।

উচ্ছব দৌড়তে থাকে। প্রায় এক নিশাসে সে স্টেশনে চলে যায়। বসে ও খাবল খাবল ভাত খায়। ভাতে হাত তুকিয়ে দিতে সে স্বর্গ সুখ পায় ভাতের স্পর্শে। চমুনীর মা কখনো তাকে এমন সুখ দিতে পারেনি। খেতে খেতে তার যে কী হয়। মুখ ডুবিয়ে দিয়ে থায়। ভাত, শুধু ভাত। বাদার ভাত। বাদার ভাত খেলে তবে তো সে আসল বাদাটার খোঁজ পেয়ে থাবে একদিন। আছে, আরেকটা বাদা আছে। সে বাদাটার খোঁজ নির্ধাত পাবে উচ্ছব। আরো ভাত খেয়ে নি। চমুনী রে! তুইও খা, চমুনীর মা খাও, ছোটো খোকা খা, আমার মধ্যে বসে তোরাও খা! আঃ! এবার জল খাই, জল! তারপর আরো ভাত। ভোরের টেনে চেইপে বসে সোজা ক্যানিং যাচ্ছি। ভাত পেটে পড়েছে এখন ঝানচি বো ক্যানিং হয়ে দেশঘরে যেতে হবে।

উচ্ছব হাঁড়িটি জাপটে কানায় মাথা ছুঁইয়ে ঘুমিয়ে পড়ে।

পেটলের ডেকচি চুরি করার অপরাধে সকালে লোকজন উচ্ছবকে সেখানেই ধরে ফেলে। পেটে ভাতের ভার নিয়ে উচ্ছব ঘুমিয়েছিল, ঘুম তার ভাঙেনি।

মারতে মারতে উচ্ছবকে ওরা থানায় নিয়ে যায়। আসল বাদাটার খোঁজ করা হয় না আর উচ্ছবের। সে বাদাটা বড়ো বাড়িতে থেকে যায় অচল হয়ে।





## ভারতবর্ষ

### সৈয়দ মুস্তা ফা সি রাজ

পিচের সড়ক বাঁক নিয়েছে যেখানে, সেখানেই গড়ে উঠেছে একটা ছোট্টো বাজার। পিছনে গ্রাম, ঘন বাঁশবনে ঢাকা। গ্রামে বিদ্যুৎ নেই, তাই মাঝে-মাঝে বিমর্শ সভ্যতার মুখ চোখে পড়ে—যখন কিনা কাঁচা রাস্তা ধরে সবুজ ঝোপের ফাঁকে এগিয়ে আসে কোনো যুবক বা যুবতী; পরনে যা পোশাক, তা আমেদাবাদের কারখানায় তৈরি। কিন্তু বাজারে বিদ্যুৎ আছে। তিনটে চায়ের দোকান, দুটো সন্দেশের, তিনটে পোশাকের, একটা মনোহারির, দুটো মুদ্দিখানার। আর একটা আড়ত আছে। একটা হাস্কিং মেশিন আছে। তার পিছনে ইটভাটা আছে। চারপাশের প্রাম থেকে লোকেরা আসে। রাত নটা অবধি জোর জমাটিভাব থাকে। তারপর সব ফাঁকা। শুধু কিছু আলো জ্বলে। কিছু নেড়িকুন্তার ছায়া ঘোরে পিচের ওপর। মাঝে-মাঝে চলে যায় ট্রাক দূরের শহরের দিকে। আবার সব চুপচাপ। বাঁকের মুখে আদ্যিকালের বটগাছে পেঁচার ডাকও স্তর্ক্ষতার অস্তর্গত মনে হয়।

সময়টা ছিল শীতের। বাজারের উন্নরে বিশাল মাঠ থেকে কলকনে বাতাস বয়ে আসছিল সারাক্ষণ। তারপর আকাশ ধূসর হলো মেঘে। হালকা বৃষ্টি শুরু হলো। রাত্বাংলার শীতে এমনিতেই খুব জাঁকালো। বৃষ্টিতে তা হলো ধারালো। ভদ্রলোকে বলে ‘পউষে বাদলা’। ছোট্টলোকে বলে ‘ডাওর’। আর বৃষ্টির সঙ্গে বাতাস জোরালো হলে তারা বলে ‘ফাঁপি’। সেবার এই আবহাওয়া হয়ে পড়ল ‘ফাঁপি’। তখনও দূরের মাঠে ধান কাটা

হয়নি। এই অকাল-দুর্যোগে ধানের ক্ষতি হবে প্রচণ্ড। তাই লোকের মেজাজ গেল বিগড়ে। চাষাভূয়ো মানুষ চায়ের দোকানে আড়া দিতে-দিতে প্রতীক্ষা করতে থাকল রোদে ঝলমল একটা দিন এবং মুণ্ডুপাত করতে থাকল আল্লা-ভগবানের। শেষ অবধি ক্ষিপ্ত কোনো-কোনো যুবক চাষি চেঁচিয়ে বলে দিল—মাথার ওপর আর কোনো শালা নেই রে—কেউ নাই।

কেউ নেই মাথার ওপর, তখন যা খুশি করা যায়। ক্ষিপ্ত মেজাজে কথায় কথায় তর্ক বাধে। মারামারির উপক্রম হয়। এবং তর্কের কোনো প্রসঙ্গ-অপ্রসঙ্গ নেই—একটা কিছু পেলেই হলো। সেই দুরস্ত শীতের অকাল-দুর্যোগে গ্রামের ঘরে বসে কারো সময় কাটে না। সবাই চলে আসে সভ্যতার ছোট উন্নোনের পাশে হাত-পা সেঁকে নিতে। এইটুকুই যা সুখ তখন। এবং অলস দিনকাটানোর একঘেয়েমি দূর করতেই নানান কথা আসে। বোমবাইয়ের অভিনেতা-অভিনেত্রী কিংবা গায়ক, অথবা ইন্দিরা গান্ধী, মুখ্যমন্ত্রী, এম.এল.এ.—নয়তো সরা বাউরি সে-সবই এসে পড়ে। জোর কথা কাটাকাটি হয় চাওলার বিক্রিবাটা বাড়ে। ধানের মরশুম—আজ না-হোক, কাল পয়সা পাবেই, তাই ধারের অঞ্চ বেড়ে চলে।

সেই সময় এল এক বৃড়ি। থুথুড়ে কুঁজো ভিথিরি বৃড়ি। রাক্ষসী চেহারা। একমাথা সাদা চুল। ছেঁড়া নোংরা একটা কাপড় পরনে, গায়ে জড়ানো তেমনি চিটচিটে তুলোর কম্বল, এক হাতে বেঁটে লাঠি। পিচের পথে ভিজতে-ভিজতে দিব্যি একই তালে হেঁটে এল। ক্ষয়া খর্বুটে মুখে তার সুনীর্ধ আয়ুর চিহ্ন প্রকট। তর্কের মধ্যে চায়ের দোকানে দুকে চা চাইল সে। তাকে দেখে সবাই তর্ক থামাল। এই দুর্যোগে কীভাবে বেঁচেবর্তে হেঁটে আসতে পারল, সেটাই সবাইকে অবাক করেছিল।

চা খুব আরামে গিলে বৃড়ি সবার মুখের দিকে তাকাল। কিন্তু কিছু বলল না। তখন একজন তাকে জিজ্ঞেস করল—ও বৃড়ি, তুমি এলে কোথেকে?

বৃড়ি বড়ো মেজাজি। গজগজ করে জবাব দিল—সে-কথায় তোমাদের কাজ কী বাছারা?

ওরা হেসে উঠল—। ওরে বাবা! ভারি তেজি দেখছি! এই বাদলায় তেজি টাটুর মতন বেরিয়ে পড়েছে।

বৃড়ি খেপে গেল—। তোমাদের কস্তাবাবা টাটু! খবর্দির, অকথাকুকথা বোলো না। আমি যেখান থেকেই আসি, লোকের কী?

একজন ঠাণ্ডা মাথায় বলল—ও বৃড়ি, তুমি থাকো কোথায়, তাই জিজ্ঞেস করছে এরা।

—তোমাদের মাথায়।

বলেই সে কম্বলের ভেতর থেকে একটা ন্যাকড়ায় বাঁধা পয়সা খুলতে থাকল। তারপর চায়ের দাম মিটিয়ে আবার রাস্তায় নামল।

লোকেরা চেঁচিয়ে উঠল—মরবে রে, নির্ধাত মরবে বৃড়িটা!

বৃড়ি ঘুরে বলল—তোরা মর, তোদের শতগুষ্ঠি মরুক।

সবাই দেখল বৃড়ি নড়বড় করে বাঁকের মুখের বটতলায় গেল। বটতলাটা ফাঁকা। মাটি ভিজে প্রায় কাদা হয়ে রয়েছে। সে সবার অবাক চোখের সামনে সেখানে গিয়ে গুঁড়ির কাছে একটা মোটা শেকড়ে বসে পড়ল। শেকড়টার পিছনে গুঁড়ির গায়ে খেঁদল আছে। সেখানে পিঠ ঠেকিয়ে পা ছড়াল সে। বোঝা গেল, বৃড়ির এ অভিজ্ঞতা প্রচুর আছে। অর্থাৎ সে বৃক্ষবাসিনী।

কেউ কেউ বলল—বরং বারোয়ারিতলায় গেলেই পারত। নির্ধাত মরে যাবে। এ-কথার পর স্বত্বাবত এবার বৃড়িকে নিয়ে অনেক কথা এসে পড়ল। আবার জমে গেল।...

পটুয়ে বাদলা সম্পর্কে গ্রামের ‘ডাকপুরুষের’ পুরোনো ‘বচন’ আছে। তা হল: শনিতে সাত, মঙ্গলে পাঁচ, বুধে তিন—বাকি সব দিন-দিন। অর্থাৎ শনিতে বাদলা লাগলে সাতদিন থাকবে, মঙ্গলে পাঁচদিন, বুধে তিনদিন।

অন্যদিনে লাগলে একদিনের ব্যাপার। এ বাদলা লেগেছিল মঙ্গলে। কেউ অবশ্য হিসেব করেনি—কিন্তু যেদিন ছাড়ল, সেদিন আকাশ পরিষ্কার হয়ে গেল একেবারে। সূর্যের উজ্জ্বল মুখ দেখা গেল। আর, সবাই আবিষ্কার করল বটতলায় সেই গুড়ির খোদলে পিঠ রেখে বুড়ি চিত হয়ে পড়ে আছে—নিঃসাড়।

অনেকটা বেলা হলেও সে নড়ছে না দেখে চাওলা জগা বলল—নির্ধাত মরে গেছে বুড়িটা।

একজন বলল—সর্বনাশ! তাহলে শ্যালকুরে ছিঁড়ে খাবে যে! গন্ধে টেকা যাবে!

একজন দুজন করে ভিড় বাড়তে থাকল। কেউ কেউ বুড়ির কপাল ছুঁয়ে দেখল—প্রচণ্ড ঠাণ্ডা। একজন নাড়িও দেখল—কোনো স্পন্দন নেই। অতএব মড়াই বটে।

চৌকিদারকে খবর দেওয়া হল। সে এসে বলল—থানায় খবর দিয়ে কী হবে? ফাঁপিতে এক ভিথরি পটল তুলেছে, তার আবার থানা-পুলিশ! পাঁচ কোশ দূরে থানায় খবর দাও, তারপর ওনার আসতে আসতে রাত-দুপুর। ততক্ষণে গন্ধ ছুটবে। কবে মরেছে হিসেব আছে নাকি? দেখছ না, ফুলে ঢোল হয়েছে কেমন।

—তাহলে কী করব চৌকিদারদা?

—লাদীতে ফেলে দিয়ে এসো! ঠিক গতি হয়ে যাবে—যা হবার!

বিজ্ঞ চৌকিদারের পরামর্শ মানা হলো। মাঠ পেরিয়ে দু-মাইল দূরে নদী। এখন শুকনো। সেখানে চড়ায় ফেলে দিয়ে এল কজন মিলে। বাঁশের চ্যাংদোলায় বোলানো হয়েছিল। সেটাও ফেলে দিয়ে এল ওরা। বুড়ির শরীর উজ্জ্বল রোদে তপ্ত বালিতে চিত হয়ে পড়ে রইল।

ফিরে এসে সবাই দিগন্তে চোখ রাখল বাঁকে বাঁকে কখন শুকুন নামবে।

হঠাৎ বিকেলে এক অদ্ভুত দৃশ্য দেখা গেল। মাঠ পেরিয়ে একটা চ্যাংদোলা আসছে। সেটা যখন বাজারে পৌঁছোল তখন জানা গেল ব্যাপারটা। সেই বুড়ির মড়টাই তুলে নিয়ে আসছে মুসলমানপাড়ার লোকেরা। আরবি মন্ত্র পড়ছে ওরা। মাথায় টুপি পরেছে কেউ কেউ।

যারা ফেলে দিয়ে এসেছিল, তারা হিন্দু। তারা অবাক হয়ে এবং রেগে গিয়ে জানতে চাইল—কী ব্যাপার? না—বুড়ি যে মুসলমান।

প্রমাণ?

প্রমাণ অনেক। অনেকে তাকে শুনেছে বিড়বিড় করে আল্লা বা বিসমিল্লা বলতে। এমনকী গাঁয়ের মো঳াসায়েব অকাট্য শপথ করে বললেন—আজ ফজরে (ভোরের নমাজের সময়) যখন নমাজ সেবে এদিকে বাস ধরতে আসছি, তখনই বুড়ি মারা যাচ্ছিল। ওকে স্পষ্ট কলমা পড়তে শুনলাম। তা—কে জানে, বুড়ি মরছে? আমি যাচ্ছি শহরে—মামলার দিন। তাই দেখা হল না ব্যাপারটা। ফিরে এসে শুনি ওকে নদীতে ফেলে দিয়েছে। তোবা! তোবা! তা কি হয় আমরা বেঁচে থাকতে? তাই কবরে দেবার ব্যবস্থা করলাম।

গাঁয়ের ভট্চাজমশাই সবে বাস থেকে নেমেছেন। উঁকি মেরে সব দেখে-শুনে বললেন—অসম্ভব। আমিও তো মো঳ার সঙ্গে একই বাসে আজ শহরে গিয়েছিলুম। আমি স্পষ্ট শুনেছি, বুড়ি বলছিল শ্রীহরি শ্রীহরি শ্রীহরি।

তাঁর সপক্ষে অনেক প্রমাণ জুটে গেল। নকড়ি নাপিত দিব্য করে বলল—কাল আমি কামাতে বসব বলে বটতলায় এসেছিলাম। দেখলাম বসা যাবে না। তখন বুড়িকে স্পষ্ট বলতে শুনেছি আপন মনে বলছে—হরিবোল, হরিবোল!

—ভুল শুনেছ। ফজলু সেখ বলল।—আমি স্বকর্ণে শুনেছি, বুড়ি লাইলাহা ইলাল্লা বলছে!

নিবারণ বাগদি রাগী লোক। একসময় দাগি ডাকাত ছিল। চেঁচিয়ে উঠল—মিথ্যে!

করিম ফরাজি এখন খুব নমাজ পড়ে এবং ‘বান্দা’ মানুষ। একদা সে ছিল পেশাদার লাঠিয়াল। নিবারণের চ্যাচানি বরদাস্ত করবে কেন সে? আরো চেঁচিয়ে বলল—খবরদার!

বচসা বেড়ে গেল। তর্কাতকি উত্তেজনা হল্লা চলতে থাকল। তারপর দেখা গেল একদল লোক সেই বাঁশের চ্যাংদোলাটা নিয়ে টানাটানি শুরু করেছে। দেখতে-দেখতে প্রচণ্ড উত্তেজনা ছড়াল চারদিকে। দোকানগুলোর বাঁপ বন্ধ হতে থাকল। আর তারপরই দেখা গেল প্রাম থেকে অনেক লোক দৌড়ে আসছে। সবার হাতে মারাত্মক অস্ত্রশস্ত্র।

চ্যাংদোলাটা তখন পিচের ওপর। বুড়ির মড়ার দু-পাশে স্পষ্ট দুটো জনতা দাঁড়িয়ে গেছে। দু-দলের হাতেই অস্ত্রশস্ত্র। পরস্পরকে লক্ষ করে গালাগালি চলছে। মাঝে-মাঝে মোল্লাসায়েব চেঁচিয়ে উঠছেন—মোছলেম ভাইসকল! জেহাদ, জেহাদ। নাকায়েতকবির—আল্লাহু আকবর!

অন্যদিকে ভট্চাজমশাই গর্জে বললেন—জয় মা কালী! যবন নিধনে অবতীর্ণ হও মা। জয় মা কালী কি জয়!

ধূন্ধূমার গর্জন প্রতিগর্জন এবং দেখা গেল, বিপন্ন আইনরক্ষক বেচারা নীল উর্দ্বপরা চৌকিদার তার লাঠিটি উঁচিয়ে মাঝখানে দাঁড়িয়ে আছে এবং দু-পক্ষকেই কিছু বলার চেষ্টা করছে। যখনই মুসলিমপক্ষ এক-পা এগিয়ে আসে সে মরিয়া হয়ে লাঠিটা পিচে ঠুকে গর্জায়—সাবধান। আবার হিন্দুপক্ষ এগোলে সে একইভাবে সেদিকে লাঠি ঠুকে চেঁচায়—খবরদার!

কতক্ষণ সে এই মারমুঠী জনতাকে ঠেকিয়ে রাখতে পারত কে জানে—সে এবার পর্যায়ক্রমে পাগলের মতন দুদিকে একবার করে পিচে লাঠি ঠুকতে শুরু করল। খট্ খট্ খট্ শব্দে কাঁপতে থাকল।

তারপরই দেখা গেল এক অদ্ভুত দৃশ্য। বুড়ির মড়াটা নড়ছে। নড়তে-নড়তে উঠে বসার চেষ্টা করছে। দু-দিকের শশস্ত্র জনতা ফ্যালফ্যাল করে তাকিয়ে আছে। চৌকিদার হাঁ করে দেখছে।

তারপর বুড়ি উঠল। উঠে দু-দিকে তাকাল—ভিড় দুটোকে, দেখল। মুখটা বিকৃত হয়ে গেল। সেই বিকৃত মুখে ফ্যাক-ফ্যাক করে হেসে উঠল সে।

চৌকিদার একক্ষণে মুখ খুলে বলল—বুড়িমা! তুমি মরনি!

—মর, তুই মর। তোর শতগুষ্ঠি মরুক!

দু-দিকের ভিড়ও চেঁচিয়ে উঠল—বুড়ি! তুমি মরনি!

—তোরা মর। তোরা মর মুখপোড়ারা!

—বুড়ি, তুমি হিন্দু না মুসলমান?

বুড়ি খেপে গিয়ে বলল—চোখের মাথা খেয়েছিস মিনসেরা? দেখতে পাচ্ছিস নে? ওরে নরকখেকোরা, ওরে শকুনচোখোরা। আমি কী তা দেখতে পাচ্ছিস নে? চোখ গেলে দেবো—যা, যা, পালাঃ।

বলে সে নড়বড় করে রাস্তা ধরে চলতে থাকল। ভিড় সরে তাকে পথ দিল। শেষ রোদের আলোয় সে দূরের দিকে ক্রমশ আবছা হয়ে গেল।





কবিতা







# রূপনারানের কুলে

র বী ন্দ না থ ঠাকুর

রূপ-নারানের কুলে  
জেগে উঠিলাম,  
জানিলাম এ জগৎ  
স্বপ্ন নয়।  
  
রক্তের অক্ষরে দেখিলাম  
আপনার রূপ,  
চিনিলাম আপনারে  
আঘাতে আঘাতে  
বেদনায় বেদনায়;  
সত্য যে কঠিন,  
কঠিনেরে ভালোবাসিলাম,  
সে কখনো করে না বঞ্চনা।  
  
আঘ্যত্যুর দুঃখের তপস্যা এ জীবন,  
সত্যের দারুণ মূল্য লাভ করিবারে,  
মৃত্যুতে সকল দেনা শোধ করে দিতে।



## জী ব না ন দ দাশ

ভোর;

আকাশের রং ঘাসফড়িঙের দেহের মতো কোমল নীল :

চারি দিকে পেয়ারা ও নোনার গাছ টিয়ার পালকের মতো সবুজ।

একটি তারা এখন আকাশে রয়েছে :

পাড়াগাঁর বাসরঘরে সব চেয়ে গোধূলিমদির মেয়েটির মতো;

কিংবা মিশরের মানুষী তার বুকের থেকে যে মুস্তা

আমার নীল মদের গেলাসে রেখেছিল

হাজার হাজার বছর আগে এক রাতে তেমনি—

তেমনি একটি তারা আকাশে জুলছে এখনও।

হিমের রাতে শরীর ‘উম’ রাখবার জন্য দেশোয়ালিরা

সারারাত মাঠে আগুন জেলেছে—

মোরগফুলের মতো লাল আগুন;

শুকনো অশ্বথপাতা দুমড়ে এখনও আগুন জুলছে তাদের;

সূর্যের আলোয় তার রং কুঙ্কুমের মতো নেই আর;  
হয়ে গেছে রোগা শালিকের হৃদয়ের বিবর্ণ ইচ্ছার মতো।  
সকালের আলোয় টলমল শিশিরে চারি দিকের বন ও আকাশ  
ময়ুরের সবুজ নীল ডানার মতো ঝিলমিল করছে।

ভোর;  
সারারাত চিতাবাধিনীর হাত থেকে নিজেকে বাঁচিয়ে বাঁচিয়ে  
নক্ষত্রাদীন, মেহগনির মতো অন্ধকারে সুন্দরীর বন থেকে অর্জুনের বনে ঘুরে ঘুরে!  
সুন্দর বাদামি হরিণ এই ভোরের জন্য অপেক্ষা করছিল !  
এসেছে সে ভোরের আলোয় নেমে;  
কচি বাতাবিলেবুর মতো সবুজ সুগন্ধি ঘাস ছিঁড়ে ছিঁড়ে খাচ্ছে;  
নদীর তীক্ষ্ণ শীতল ঢেউয়ে সে নামল—  
ঘুমাত্তীন ক্লান্ত বিহুল শরীরটাকে শ্বেতের মতো একটা আবেগ দেওয়ার জন্য;  
অন্ধকারের হিম কুঞ্জিত জরায় ছিঁড়ে ভোরের রৌদ্রের মতো  
একটা বিস্তীর্ণ উল্লাস পাবার জন্য;  
এই নীল আকাশের নীচে সূর্যের সোনার বর্ণার মতো জেগে উঠে  
সাহসে সাধে সৌন্দর্যে হরিণীর পর হরিণীকে চমক লাগিয়ে দেবার জন্য।

একটা অস্তুত শব্দ।  
নদীর জল মচকাফুলের পাপড়ির মতো লাল।  
আগুন জ্বলল আবার—উষ্ণ লাল হরিণের মাংস তৈরি হয়ে এল।  
নক্ষত্রের নীচে ঘাসের বিছানায় বসে অনেক পুরানো শিশিরভেজা গন্ধ;  
সিগারেটের ধোঁয়া;  
টেরিকটা কয়েকটা মানুষের মাথা;  
এলোমেলো কয়েকটা বন্দুক—হিম—নিষ্পন্দ নিরপরাধ ঘূম।



# মহুয়ার দেশ

## স ম র সে ন

১

মাঝে মাঝে সন্ধ্যার জলশ্বরোতে  
অলস সূর্য দেয় এঁকে  
গলিত সোনার মতো উজ্জ্বল আলোর স্তম্ভ,  
আর আগুন লাগে জলের অন্ধকারে ধূসর ফেনায়।  
সেই উজ্জ্বল স্তুর্ধতায়  
ধোঁয়ার বঙ্গিম নিঃশ্বাস ঘুরে ফিরে ঘরে আসে  
শীতের দুঃস্বপ্নের মতো।  
অনেক, অনেক দূরে আছে মেঘ-মন্দির মহুয়ার দেশ,  
সমস্তক্ষণ সেখানে পথের দুধারে ছায়া ফেলে

দেবদানুর দীর্ঘ রহস্য,  
 আর দূর সমুদ্রের দীর্ঘশ্বাস  
 রাত্রের নিঞ্জন নিঃসঙ্গতাকে আলোড়িত করে।  
 আমার ক্লান্তির উপরে বারুক মহুয়া-ফুল,  
 নামুক মহুয়ার গন্ধ।

## ২

এখানে অসহ, নিবিড় অন্ধকারে  
 মাঝে মাঝে শুনি  
 মহুয়া বনের ধারে কয়লার খনির  
 গভীর, বিশাল শব্দ,  
 আর শিশিরে-ভেজা সবুজ সকাগে  
 অবসন্ন মানুষের শরীরে দেখি ধুলোর কলঙ্ক,  
 দুমহীন তাদের চোখে হানা দেয়  
 কীসের ক্লান্ত দৃঃস্মন্দ।



# আমি দেখি

## শক্তি চট্টো পাধ্যায়

গাছগুলো তুলে আনো, বাগানে বসাও  
আমার দরকার শুধু গাছ দেখা  
গাছ দেখে যাওয়া  
গাছের সবুজটুকু শরীরে দরকার  
আরোগ্যের জন্যে ওই সবুজের ভীষণ দরকার  
বহুদিন জঙগলে কাটেনি দিন  
বহুদিন জঙগলে যাইনি  
বহুদিন শহরেই আছি  
শহরের অসুখ হাঁ করে কেবল সবুজ খায়  
সবুজের অন্টন ঘটে...

তাই বলি, গাছ তুলে আনো  
বাগানে বসাও আমি দেখি  
চোখ তো সবুজ চায়!  
দেহ চায় সবুজ বাগান  
গাছ আনো, বাগানে বসাও।  
আমি দেখি॥



# কন্দনরতা জননীর পাশে

## মৃদুল দাশ গুপ্ত

কন্দনরতা জননীর পাশে  
এখন যদি না-থাকি  
কেন তবে লেখা, কেন গান গাওয়া  
কেন তবে আঁকাআঁকি?  
  
নিহত ভাইয়ের শবদেহ দেখে  
না-ই যদি হয় ক্রোধ  
কেন ভালোবাসা, কেন-বা সমাজ  
কীসের মূল্যবোধ!

যে-মেয়ে নিখোঁজ, ছিন্নভিন্ন  
জঙগলে তাকে পেয়ে  
আমি কি তাকাব আকাশের দিকে  
বিধির বিচার চেয়ে?  
  
আমি তা পারি না। যা পারি কেবল  
সে-ই কবিতায় জাগে  
আমার বিবেক, আমার বারুদ  
বিষ্ফোরণের আগে।



নাটক







# বিভাব

## শ স্তু মিত্র

সূচনা

এই একাঞ্জিককাটিতে চরিত্ররা তাদের বাস্তব জীবনের পরিচিতি নিয়েই উপস্থিত হন। শস্তু মিত্র— শস্তু। অমর গাঙ্গুলি অমর। ইনি বহুরূপী নাট্যগোষ্ঠীর জন্মালঘ থেকে এই দলের সঙ্গে সম্পৃক্ষ। আর বৌদ্ধী—তৃপ্তি মিত্র। বহুরূপীর সমস্ত সভ্য-স্বজন-পরিজন তাঁকে ওই নামেই ডাকতেন।

নাটকটির শুরু দর্শকের সঙ্গে শস্তু মিত্র-র একটি লম্বা কথোপকথন দিয়ে। পরদা খুললে দেখা যায় মণ্ড সম্পূর্ণ ফাঁকা। সাদা-সিধে সাদা আলোয় মণ্ডের মাঝখানে দাঁড়িয়ে শস্তু মিত্র। তিনি সরাসরি দর্শককে বলতে শুরু করেন—

কোনো এক ভদ্রলোক পুরোনো সব নাট্যশাস্ত্র তল্লাশ করে আমাদের এই নাটকের নাম দিয়েছেন ‘বিভাব’ নাটক। সংস্কৃত হিসাবে তিনি ঠিক কী বেঠিক সে বিবেচনা করবেন সংস্কৃত পঞ্জিতেরা, কিন্তু নামের দিক থেকে আমাদের একটা সামান্য আপত্তি আছে। আমাদের মনে হয় এর নাম হওয়া উচিত ‘অভাব নাটক’। কারণ দুরন্ত অভাব থেকেই এর জন্ম। আমাদের একটা ভালো স্টেজ নেই। সিনসিনারি, আলো, ঝালর কিছুই আমাদের

নিজেদের নেই। সঙ্গে থাকবার মধ্যে আছে কেবল নাটক করবার বোকামিটা। তাও যদি বা জোগাড়যন্ত্র করে অভিনয় একটা ফাঁদি সঙ্গে সঙ্গে দেখি সরকারের পেয়াদা খাজনার খাতা খুলে স্টেজের দরজায় হাজির। তাঁরা পেশাদারের কাছে খাজনা নেন না। কিন্তু আমাদের কাছে নেন। কারণ, আমরা তো নাটক নিয়ে ব্যবসা করি না, তাই সরকার আমাদের গলা টিপে খাজনা আদায় করে নেন। এবং সেই নেওয়াটা এমন বিচ্ছিন্ন সাঁড়াশি ভঙ্গিতে যে, আমরা সর্বস্ব দিয়ে থুয়ে আবার ‘ব্যোমকালী’ বলে রাস্তায় বেরিয়ে পড়ি। তাই অনেক ভেবেচিষ্টে আমরা একটা পঁঢ়া বের করেছি। যাতে স্টেজের দরকার হবে না—যে-কোনো রকম একটা প্ল্যাটফর্ম হলেই চলবে, সিনিমারি, দরজা-জানালা, টেবিল-বেঞ্জি কিছুরই দরকার হবে না। এমনকি বাংলা সরকারও না।

বুদ্ধিটা কী করে এল তা বলি। এক পুরোনো বাংলা নাটকে দেখি লেখা আছে ‘রাজা রথারোহণম নাটয়তি।’ অর্থাৎ, ‘রাজা রথে আরোহণ করার ভঙ্গি করলেন’। কিন্তু কী যে সেই ভঙ্গি, তা আজ কেউ বলতে পারে না। নিশ্চয়ই এমন কোনো ভঙ্গি ছিল, যা করলে দর্শক ধরে নিত যে রাজা রথে চড়লেন। রথেরও দরকার হত না, ঘোড়ারও দরকার হত না। —কিন্তু কী সেই ভঙ্গি যা আজকের দর্শক মেনে নেবে?

উড়ে দেশের যাত্রায় দেখেছি রাজা বললেন দৃতকে—তমে ঘোড়া নেইকরি চঞ্চল খবর নেই আসিবি।

দৃত অমনি ছোটো ছেলের মতো দুই পায়ের ফাঁকে একটা লাঠি গলিয়ে ঘোড়ায় চড়ার মতো হেঁট হেঁট করতে করতে বেরিয়ে গেল এবং একটু পরে সেই একই ভঙ্গিতে ফিরে এসে সংবাদ রিপোর্ট করে দিল। দর্শক কিন্তু কেউ হাসল না, সবাই অত্যন্ত গান্তীর্ণের সঙ্গে মেনে নিল যে দৃত ঘোড়ায় চড়েই গেল এবং এল।

আর একবার এক মারাঠি তামাশায় দেখেছিলাম, মঞ্চের একপাশে দাঁড়িয়ে চাষি তার জমিদারের কাছে অনেক কাকুতি মিনতি করল, শেষে ব্যর্থ মনোরথ হয়ে চলল মন্দিরে, ভগবানের কাছে নালিশ জানাতে। চলল বটে, কিন্তু বেরিয়ে গেল না। তক্তার উপরে বারকয়েক গোল হয়ে ঘুরপাক খেলে, যেন থাম্টা অতিক্রম করে যাচ্ছে, তারপর অপর একপাশে গিয়ে কান্নানিক মন্দিরের সামনে দাঁড়িয়ে ভগবানকে মনের দৃঢ়ের কথা নিবেদন করতে থাকল। এদিকে যে অভিনেতা জমিদার সেজে এতক্ষণ গর্জন করছিল, সে দর্শকের সামনেই মুখে একটা দাঁড়ি গোঁফ এঁটে পুরুত সেজে অপর পাশে চাষির সামনে গিয়ে আবার ধর্মীয় তর্জন শুরু করে দিল, এবং মাঠ ভর্তি লোক নিঃশব্দে এসব মেনে নিয়ে দেখলে।

দেখে প্রথমে খুব উল্লাস হয়েছিল যে পেয়ে গোছি পন্থা, কিন্তু যতই ভাবতে থাকলাম ততই যেন আবার কেমন চুপসে গেলাম। মনে হল লোকে মানবে না। এ শহরে সব কত কত ইংরিজি জানা লোক, তারা ফি হপ্তায় বিলিতি বায়োক্সেপ দেখে, আর প্যান্টুলুন পরে ইংরিজি বলে। তারা এসব মানবে কেন? তবে হ্যাঁ, মানতে পারে, যদি সাহেবে মানে। যেমন রবিঠাকুরকে মেনেছিল।

এমনি সময় হঠাতেই এক সাহেবের লেখা পড়লাম। বুশদেশীয় এক বিখ্যাত চিত্র-পরিচালক—নাম আইজেনস্টাইন। একবার কাবুকি থিয়েটার বলে এক জাপানি থিয়েটার মক্ষোতে গিয়েছিল। তাদের অভিনয় দেখে আইজেনস্টাইন সাহেব অত্যন্ত উচ্ছ্বসিত হয়ে অনেক কথা লিখেছেন। তাঁর লেখা পড়ে জানতে পারলাম

যে সে অভিনয়েও ভঙ্গির বহুল ব্যবহার আছে। যেমন ধরুন কোনো এক ‘নাইট’ অত্যন্ত ক্ষুর্খ হয়ে এক দুর্গ থেকে বেরিয়ে যাচ্ছেন—মনে করুন তিনি এই স্টেজের পিছনদিক থেকে গভীরভাবে এগোতে থাকলেন এবং তার ঠিক পিছনেই দুজন লোক একটা মস্ত দুর্গাদ্বার হাতে করে দাঁড়িয়ে রইল। তারা শিফটার। স্টেজ-এর উপর তাদের উপস্থিতিতে কেউ কিছু মনে করেন না। নাইট ২-৩ পা এগোল আর সেই শিফটাররা বড়ো দরজা রেখে দিয়ে একটা অপেক্ষাকৃত ছোটো দরজা ধরে দাঁড়াল—এ রকম করে ‘নাইট’ যখন প্রায় ফুটলাইটের কাছে এসে পড়েছেন তখন দেখা যায় শিফটাররা এই এতটুকু একটা দরজা ধরে দাঁড়িয়ে আছে। অর্থাৎ Perspective রচনা হল আর কী। ‘নাইট’ কত দূর এসে পড়েছেন তাই বোঝানো হল। তারপর ধরুন দুজন লোকের লড়াইয়ের একটা দৃশ্য আছে—সে লড়াই সত্যিকার তলোয়ার দিয়ে বানবান করে বাস্তব লড়াই নয়। কাঙ্গনিক খাপ থেকে কাঙ্গনিক তলোয়ার বের করে ভীষণভাবে কাঙ্গনিক যুদ্ধ করতে করতে একজন পেটে কাঙ্গনিক খোঁচা খেয়ে কাঙ্গনিকভাবে মরে গেল। সে মরারও বাহার কত। অর্থাৎ, আলতা চিপে অঙ্গপ্রত্যঙ্গের বীভৎস খিঁচুনি দেখিয়ে বাস্তব মরা নয়, সে খুব আর্টিস্টিক মরা, একেবারে ইসথেটিক মরা। ধরুন—একবার হয়তো হাতটা নড়ে উঠল—তারপর একটা ঠ্যাং তিরতির করে কাঁপল—তারপর মুঝুটা দুবার নড়ল, চোখটা দুবার ঘুরল। ব্যাস—তারপর জিভ বের করে এন্টেকাল ফরমালো। এবং সেই সময়ে যখন তার সদ্য বিধবা স্ত্রী ছুটে এসে রৈ-রাই করে কাঁদছে তখন যদি সেই মৃত লোকটা উঠে পুটপুট করে চলেই যায়—তো দর্শকেরা কিছু মনে করে না। কারণ স্ত্রীর দুঃখটাই প্রধান সেখানে। স্বামীটা তো অবাস্তর।

এই পড়ে বুকে ভরসা এল—কারণ সাহেবে একে সার্টিফিকেট দিয়েছে। এবারে নিশ্চয়ই আমাদের দেশের ইংরেজি শিক্ষিত লোকেরা এর কদর বুবাবেন। আর তো কিছুই না, খালি মেনে নেওয়া। ধরে নিন আপনারা যদি মনে করতেন যে এটা একটা গভীর বন এবং আমি একটা হনুমান, তাহলে আমি হাজার আপন্তি করলেও কি চলত? সকলে মিলে আমার মুখ পুড়িয়ে প্রমাণ করে ছাড়তেন যে আমি তাই।—তাহলে সেই মনে করাটাই আর একটু বেশি করে করুন না, সব ঝঞ্জট মিটে যায়।

যেমন মনে করুন, আমি কারোর বাড়ির দরজায় গিয়ে কড়া নাড়ছি আর ডাকছি—

শন্তু।      অমর—অমর আছ নাকি?

অমর স্টেজে আসে।

অমর।      কে? (শন্তুদ্বার মুখোমুখি দাঁড়ায় কিন্তু দোতলা থেকে নীচে তাকানোর ভঙ্গি করে তাকিয়ে বলে) আরে শন্তুদা—কী ব্যাপার, নীচে দাঁড়িয়ে কেন? চলে আসুন।

শন্তু।      (অমরের সামনেই দাঁড়িয়ে কিন্তু বলেন ওপরের দিকে তাকিয়ে) কী করে যাব? দরজা বন্ধ যে!

অমর।      ঠেলুন—খুলে যাবে—সিঁড়ি দেখতে পাবেন—সোজা চলে আসুন।

শন্তু।      তাই নাকি? (দরজা ঠেলার ভঙ্গি করেন—সামনে যেন সিঁড়ি দেখতে পান, সিঁড়িতে ওঠবার ভঙ্গি করতে করতে) আমি তো বুঝতেই পারিনি।

অমর। কীভাবে বুঝবেন—এভাবে তো কোনোদিন আসেননি। (ততক্ষণে শত্রু মিত্র ওপরে উঠে এসেছেন) —  
তারপর কী ব্যাপার? হঠাৎ এই সময়ে, মানে এরকম অসময়ে—

শত্রু। এমনি এলাম—একেবারে এমনি নয়, বলতে পারো হাসাতে এলাম—বা হাসির খোরাক জোগাড়—  
করতে এলাম। সম্পাদক বলেছে হাসির নাটক করতে হবে, তার নাকি দারুণ বক্স অফিস।

অমর। হাসাতে এলেন,—তা বেশ। চলুন বসবার ঘরে গিয়ে বেশ জমিয়ে বসি। আমরা বাঙালিরা শুনি  
কানুনে জাত—

শত্রু। হাঁ বল্লভভাই বলে গেছেন—

অমর। সুতরাং হাসতে হলে বেশ কোমর বেঁধে হাসতে হবে। (কথা বলতে বলতেই তাঁরা একই জায়গায় দু'বার  
বৃত্তাকারে ঘুরে যেন অন্য ঘরে এলেন—এই ভঙ্গি করে অমর গাঙগুলি বললেন) —নিন, বসুন এই  
চেয়ারটাতে—আমি জানলাটা খুলে দিই, যা গরম!

অমর পিছনে গিয়ে কল্পিত জানলা খোলেন—

শত্রু মিত্র অমর নির্দিষ্ট কল্পিত চেয়ারে বসার ভঙ্গি করে থাকেন।

শত্রু। বাং বেশ বাতাস আসছে তো।

অমর। হাঁ দক্ষিণাঞ্চলী জানলা যে। কী, বেশ আরাম করে বসেছেন তো?

অমরও এসে শত্রু মিত্রের পাশে বসেন।

শত্রু। কী হে, সিগারেট আছে নাকি?

অমর। হাঁ নিশ্চয়ই—এখন আপনি যা চাইবেন তা-ই পাবেন আমার কাছে।

পকেট থেকে সিগারেটের প্যাকেট বার করার ভঙ্গি করেন।

প্যাকেট থেকে যেন একটা বার করে শত্রু মিত্রকে দেন,

আর একটি নিজে মুখে নেন। অন্য পকেট থেকে দেশলাই

বার করে দু'জনার সিগারেট ধরান—এবং উভয়েই খুব

আরাম করে সিগারেট খাওয়ার ভঙ্গি করেন।

অমর। কী, চা খাবেন নাকি?

শত্রু। হাঁ খেতে পারি, যদি অসুবিধা না হয়।

অমর। আরে না। অসুবিধা আবার কী হবে। (বাঁদিকের উইংসের কাছে গিয়ে) বৌদি দুকাপ চা—

শত্রু। যদি অসুবিধা হয় তা হলে—

নেপথ্য থেকে বৌদি তৃপ্তি বলেন, ‘না না কোনো অসুবিধা হবে না।

আমি এক্ষুনি নিয়ে যাচ্ছি।’—অমর এসে আবার নিজের চেয়ারে

বসার ভঙ্গি করেন। প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই বৌদি তথা তৃপ্তি মিত্র

দুহাতে করে কল্পিত চায়ের কাপ নিয়ে আসেন।

এঁরা দুজনে বৌদির হাত থেকে চায়ের কাপ নেন।

শান্তি মিত্র নিজের হাতের কল্পিত সিগারেটের দিকে চেয়ে বলেন—

শান্তি। এৎ। এতবড়ো সিগারেটটা নষ্ট হবে!

অমর। ঠিক আছে ফেলে দিন না—আবার দেবো—

শান্তি। ওঁ দাতাকর্ণ যে।

অমর। এই কিছুক্ষণের জন্য।

শান্তি মিত্র সিগারেট ফেলে দেন।

পায়ের উপর পা তুলে আরাম করে বসে চা খেতে থাকেন।

অমরকেও সেই রকমই আরাম পেতে দেখা যায়।

বৌদি দুজনার দিকে কিছুক্ষণ তাকিয়ে থেকে বলেন—

বৌদি। তা কী খবর?

শান্তি। এই এলাম আর কী।

অমর। শুধু এলেন না—হাসাতে এলেন।

বৌদি। ওঁ—তা—কই?

অমর। হঁ—কই, হাসান!

শান্তি। (নিজের কল্পিত বসবার ভঙ্গি নির্দেশ করে) কেন, হাসি পাচ্ছ না?

শান্তি। হঁ বল্লভভাই বলে গেছেন—

অমর ও বৌদি। না।

শান্তি। (কল্পিত চেয়ার থেকে টলতে টলতে দাঁড়িয়ে) সে কী! এত কষ্ট করছি তবু হাসি পাচ্ছ না!

অমর। আরে এতে হবে না শান্তিদা—এতে হবে না।

অমরও দাঁড়িয়ে ওঠে—

বৌদি। এতে হবে না।

অমর। হঁ, এতে কোনো গন্ধ নেই, কোনও—যাকে বলে হিউম্যান ইন্টারেস্ট নেই, কোনো পপুলার অ্যাপিল নেই—খামোখা হাসি পেলেই হল?

- শন্তু। ওঁ হিউম্যান ইন্টারেস্ট, পপুলার অ্যাপিল কিছুই নেই, না? তা হলে! তা হলে কী করা যায়?
- বৌদি। তা হলে—
- অমর। তা হলে—

সকলেই গালে হাত দিয়ে চিন্তার ভঙ্গি করেন—একেকজন একেক রকম

- বৌদি। আচ্ছা, আমি একটা কথা বলব?
- শন্তু। হ্যাঁ, হ্যাঁ, নিশ্চয়, নিশ্চয়—
- অমর। বলুন না, বলুন।
- বৌদি। আচ্ছা, পপুলার করতে হবে, এই তো? তা পৃথিবীতে সবচেয়ে পপুলার সবচেয়ে ইন্টারেস্ট-এর জিনিস কী?
- শন্তু ও অমর। সবচেয়ে পপুলার?...লারে লাঙ্গা—
- বৌদি। না, না, তার চেয়েও পপুলার।
- অমর। তার চেয়েও পপুলার? কী?
- বৌদি। প্রেম। পৃথিবীতে সবচেয়ে পপুলার জিনিস হচ্ছে প্রেম।
- শন্তু। (সঙ্গে সঙ্গে স্বীকার করে) নিশ্চয়ই, দেখছ না বার্থ রেট কী হাই!
- বৌদি। বেশ, তা হলে সবচেয়ে পপুলার জিনিস যদি প্রেম হয়, তা হলে আমাদের কী করা উচিত?
- শন্তু। কী করা উচিত?
- অমর। প্রেমে পড়া উচিত।
- বৌদি। আহা, সে তো ব্যক্তিগত ব্যাপার। আমাদের—আমাদের একটা লভ সিন করা উচিত।
- শন্তু। লভ সিন!
- অমর। লভ সিনটা আবার কী?
- বৌদি। আরে লভ সিন বোবেন না—মানে প্রেমের অভিনয়—
- অমর। হ্যাঁ, হ্যাঁ, বুঝতে পেরেছি লভ সিন—লভ সিন। বায়োক্ষোপে দেখেছি।
- বৌদি। আচ্ছা তা হলে একটা লভ সিন করা যাক। কিন্তু তা হলে তো এই টেবিল-চেয়ারগুলো সরাতে হবে।
- শন্তু ও অমর। হ্যাঁ, হ্যাঁ,—এক্ষুনি সরিয়ে দিচ্ছি।

দুটো কল্পিত চেয়ার এবং একটা টেবিল ওরা দুজনে নিয়ে যেন রেখে

আসে একদিকে—রেখে হাত বোড়ে বৌদির কাছে এসে দাঁড়ায়।

- বৌদি। আচ্ছা, লভ সিন করতে হলে প্রথমেই কী দরকার?
- শন্তু। কী? চাঁদ, আকাশ—
- অমর। আর দক্ষিণের খোলা বাতাস—
- বৌদি। আরে ওসব তো পরে—তারও আগে দরকার একজন নায়ক এবং নায়িকার।
- শন্তু। হ্যাঁ, সে তো বটেই—নইলে একা চাঁদ আর কী করবে?
- অমর। হ্যাঁ, ড্যাব ড্যাব করে তাকিয়ে থাকা ছাড়া?
- বৌদি। আচ্ছা, তাহলে আমাদের দরকার একজন নায়ক এবং একজন নায়িকা।
- শন্তু। নায়িকার দরকার?

বলেই তাড়াতাড়ি দর্শকদের দিকে তাকিয়ে

নায়িকা খোঁজবার ভঙ্গি করেন—

- বৌদি। (অমরের কাছে গিয়ে) নায়িকা তো আমিই হতে পারি।
- শন্তু। তুমি? তুমিই হবে!
- অমর। হ্যাঁ, হ্যাঁ, শন্তু বৌদিই হোন না—অনেকদিন থেকে আমাদের দলে রয়েছেন।
- শন্তু। আচ্ছা, তা হলে তুমিই হও।
- বৌদি। আচ্ছা নায়িকা তাহলে আমিই হলুম। এখন নায়ক?

অমর নায়কের কথা শুনেই তাড়াতাড়ি একটু এগিয়ে  
পকেট থেকে বুমাল বার করে মুখ মুছে একদিকে কায়দা  
করে তাকিয়ে একটা পা নাড়তে থাকেন।  
বৌদি একবার শন্তু মিত্রের দিকে—একবার অমর গাঙ্গুলিকে  
যেন পরাখ করে দেখেন। তারপর সিদ্ধান্ত নেন।

- বৌদি। (শন্তু মিত্রকে) আচ্ছা নায়ক তুমিই হও।
- শন্তু। আমি!!!
- অমর। (বৌদির কথা শুনে সে স্পষ্টত হতাশ। তারপর অপ্রস্তুত ভাবটা কাটাবার জন্য হাসবার ভঙ্গি করে বলে) হ্যাঁ, হ্যাঁ,  
শন্তু আপনিই হোন। আপনিই হোন।
- শন্তু। আমিই হব! আমাকে অবশ্য মানায় ভালো—চেহারাটা তো—

- অমর। সে অবশ্য আমাকে কি আর কম মানায়? তা যাকগে—আপনিই হোন।
- বৌদি। এখন তাহলে তুমি নায়ক আর আমি নায়িকা। আর এই ঘরটা ধরো রাস্তা।
- শত্রু। রাস্তা, মানে public thoroughfare?
- অমর। আরে বব্বা, ঘরটা রাস্তা!
- বৌদি। হ্যাঁ, এইটা একটা রাস্তা। এখান থেকে নায়িকা কলেজ থেকে ফিরছে—আর নায়ক আসছে। রাস্তায় তাদের দুজনের ধাক্কাধাকি হবে।
- শত্রু। রাস্তায় ধাক্কাধাকি হবে?
- অমর। আর তাতেই হবে পরিচয়?
- বৌদি। হ্যাঁ, হ্যাঁ লভ সিনে তাই হয়। নাও নাও—আমি যাচ্ছি তুমি এসো।

দুজনেই একটু পেছিয়ে গিয়ে start নিতে যান,

শত্রু মিত্র হঠাতে চঁচিয়ে ওঠেন—

- শত্রু। দাঁড়াও, দাঁড়াও—আমি তো নায়ক—তা এ নায়ক কে? মানে সে কোথেকে আসছে? অফিস? কলেজ থেকে?—না বলাও যায় না আজকাল, ইস্কুল থেকে?
- বৌদি। নায়ক আসছে। এটাই হল বড়ে কথা। নায়ক—নায়ক।
- শত্রু। ও নায়ক,—নায়ক। তার আপিস নেই, কলেজ নেই, কিছু নেই?
- অমর। খালি সে ধাক্কা দিয়ে বেড়ায়?
- শত্রু। বাঃ, বেশ তো। ঠিক আছে আমি যাচ্ছি। (দু'হাত জোড় করে প্রণাম করে বলে) জয় নটনাথায়।

চলতে শুর করেন—ওদিক থেকে বৌদিও আসছিলেন—

মাঝপথে দুজনায় ধাক্কা লাগে। বৌদি এক পা পিছিয়ে যান—

- বৌদি। কেয়া আপ দেখতে নেহি—চোখ খুলে চলতে জানেন না?  
—আপনি—আপনি—

হঠাতে শত্রু মিত্রের গালে একটা চড় বসিয়ে দেন—

- শত্রু ও অমর। আরে আরে এ কী হচ্ছে? মারামারি কেন?  
বৌদি। (গম্ভীরভাবে) লভ সিন লভ সিন।

- শন্তু। এ বড়ো জখমি লভ সিন ! তা আমি কী করব ?  
 বৌদি। আমতা আমতা করো—আমতা আমতা করো।  
 শন্তু। ইয়ে দেখিয়ে বাত এইসি হুয়ি—মানে ব্যাপারটা হল—মানে আপনাকে দেখে আমি—মানে—

বৌদি চোখের কোণ দিয়ে সলজ্জ ভঙ্গিমায় শন্তু মিত্রের দিকে  
 তাকিয়ে হঠাত বাঁদিকের উইংসের দিকে চলে গিয়ে নেপথ্যে  
 তাকিয়ে বলেন—প্লে ব্যাক।

নেপথ্য থেকে বেজে উঠল হারমোনিয়াম।

একটি মেয়ের কঢ়ে শোনা যায় ‘মালতী লতা দোলে’ গানের লাইনটি।

(বিঞ্ছিন্ন ন্যাকামির ভঙ্গিতে গাওয়া)

বৌদি গানের কথার সঙ্গে ঠোট মেলাতে থাকেন;

এবং দুহাত দিয়ে ধরে থাকেন একটা কল্পিত গাছের ডাল।

শন্তু মিত্র ও অমর গাঙ্গুলি অবাক হয়ে তাকিয়ে থাকায় তাঁদের

বোঝাবার জন্য বলেন: গাছের ডাল, গাছের ডাল।—আবার গান

আরস্ত করেন। গানটি ফিল্মি কায়দায় গাওয়া হচ্ছিল।

শন্তু মিত্র বলে ওঠেন—

- শন্তু। যাও যাও—এই কি রবীন্দ্রনাথের গান হচ্ছে নাকি ? ওই ‘দোলে’,—‘দোলে’, করে ?

নেপথ্যে যিনি হারমোনিয়াম বাজাচ্ছিলেন তিনি বলেন—

‘আরে সব সময়ে কি aesthetic দিক দেখলেই চলে ?

Box office বলেও তো একটা কথা আছে ?’

- শন্তু। আর বংশদণ্ড বলেও একটা কথা আছে। সেটা যখন মাথায় পড়বে বুবাবে তখন। আরে ! এই কি  
 রবীন্দ্রনাথের গান ? বিশ্বভারতীই কি পারমিশন দেবে ?
- অমর। আর দিলেও সে অনেক টাকা। আর তাছাড়া ওসব বাদ দিয়েও—হাসি পাবে না এর থেকে।
- শন্তু। ঠিক—এতে লোক হাসবে না—আমার তো হাসি পাচ্ছে না।
- বৌদি। তা হলে—
- অমর। তা হলে—

সবাই আবার গভীরভাবে ভাবতে শুনু করে

হঠাতে বৌদি বলে ওঠেন—

বৌদি। আচ্ছা আমি আর একটা চেষ্টা করব?

শন্তু। কী চেষ্টা?

অমর। হ্যাঁ, চেষ্টা শেষ পর্যন্ত করতে হবে।

বৌদি। ধরো, আমরা যদি আর একটা—আর একটা লভ সিন করি?

শন্তু। আরে, এর মাথায় খালি লভ সিন যোরে রে?

অমর। যুগটা কী দেখুন!

বৌদি। না না এটা আগের মতো নয়—এটা অন্য রকমের লভ সিন; প্রগ্রেসিভ লভ সিন।

শন্তু। প্রগ্রেসিভ লভ সিন কী রকম? প্রগ্রেস করতে করতে লভ?

অমর। নাকি লভ করতে করতে প্রগ্রেস?

শন্তু। বাবুবা, সমস্ত লভই তো দেখি—বিয়ের দুবছরের মধ্যে গন্ফট।

বৌদি। আহা দ্যাখোই না, তোমরা কিছুই না দেখে মন্তব্য করতে থাকো।

অমর। আচ্ছা, ঠিক আছে—দেখেই মন্তব্য করব, নিন আরম্ভ করুন।

শন্তু। হ্যাঁ, আরম্ভ করো, দেখাই যাক।

বৌদি। বেশ তাহলে আরম্ভ করছি। নায়ক আছে, নায়িকা তো আছেই। এখন একজন পুলিশ দরকার যে—

অমর। পুলিশ—এই দেখো ফ্যাসাদ—এখানে পুলিশ কোথায় পাব!

বৌদি। কেন আপনিই হোন না, হ্যাঁ, হ্যাঁ, আপনিই হোন।

অমর। (ঘোবড়ে গিয়ে) আমি পুলিশ মানে এই চেহারায়?

শন্তু। হ্যাঁ, হ্যাঁ, ৩২ ইঞ্জিং বুক হলেই পুলিশ হওয়া যায়।

অমর। আমার ৩৩ ইঞ্জিং।

শন্তু। ওঃ তা হলে তুমি তো একেবারে সার্জেন্ট হয়ে যাবে।

বৌদি। যাক তা হলে সব হয়ে গেল, এবারে আরম্ভ করা যাক।

(পিছনের দিকে তাকিয়ে) আচ্ছা এখানে তো একটা জানালা আছে?

অমর। হ্যাঁ, দক্ষিণমুখী।

বৌদি। আর তার নীচের দিয়েই তো একটা রাস্তা আছে?

অমর। হ্যাঁ, মণি সম্মাদার লেন।

- বৌদি। আচ্ছা ঠিক আছে(অমরকে) আপনি শুনুন—ও যখন দোড়ে পালাবে—আপনি তখন গিয়ে ওকে ধরবেন।
- শন্তু। কে—অমর? আমাকে ধরবে?
- অমর। কেন, পারব না ভাবছেন? হাঃ, কত লোককে ধরে ফেললাম।
- শন্তু। আচ্ছা দেখাই যাক।

অমর পিছনে গিয়ে খৈনি খাবার ভঙ্গি করেন। বৌদি একবার ভেবে নিয়ে ছোটো ছোটো steps-এ দোড়ে কল্পিত জানলা দিয়ে নীচের দিকে তাকান—হঠাতে কী যেন দেখে ভয় পেয়ে শন্তু  
মিত্রের কাছে দোড়ে এসে বলেন—

- বৌদি। ওগো, এক্ষুনি দেখলাম রাস্তার মোড়ে একজন পুলিশ দাঁড়িয়ে রয়েছে। নিশ্চয় তোমাকে ধরতে আসছে—তুমি পালাও—পায়ে পড়ি তুমি পালাও।
- শন্তু। (একটু হেসে হাত দুটো বুকের ওপর রেখে একটা পা নাচাতে নাচাতে বলেন) কেন, আমাকে ধরবে কেন?
- বৌদি। বাঃ! তোমাকে ধরবে না? তুমি যে underground political leader—তোমাকে ধরবে না তো কাকে ধরবে?
- শন্তু। (হঠাতে যেন ভয় পায়) এই! আমি কেন political leader হতে যাব? এ সব যা তা কথা বোলো না।
- অমর। (পিছন থেকে দোড়ে এসে) আরে এসব কী কথা। এখনই কে সত্যি বলে মনে করবে—শেষে হাসতে গিয়ে কাঁদতে হবে।
- শন্তু। হঁা বহুরূপী তখন লাটে উঠবে। (দর্শকদের দিকে তাকিয়ে) না না মশায়—এসব সত্যি নয়, আপনারা বিশ্বাস করবেন না।
- বৌদি। আরে মহা মুশ্কিল হল তো! তুমি যদি underground political leader না হও তা হলে গল্পের political significance আসে কোথেকে? গল্পটা progressive হয় কী করে?
- শন্তু। ও, গল্পটা progressive হবে না—না? তা হলে—তা হলে—
- অমর। তা হলে হয়েই ফেলুন শন্তুদা—
- শন্তু। দাঁড়াও, আমি চিন্তা করে দেখি—(সামনের কপালে চুল নামিয়ে চিন্তার ভঙ্গি করেন।)
- বৌদি। না, না, আর চিন্তা নয়! ওগো, তুমি পালাও—চলো ওই সিঁড়ি দিয়ে—(দুজনে ছোটো ছোটো steps-এ দোড়ে প্রায় footlight-এর কাছে যান—হঠাতে বৌদি থেমে—) না, না, সিঁড়ি দিয়ে নয়—ওরা বোধহয় সিঁড়ি দিয়ে উঠে আসছে—তুমি ওই জানলা দিয়ে পালাও—  
(আবার সেইভাবে দোড়ে পিছনের নির্দিষ্ট জানলার কাছে গিয়ে থামেন।)  
নাও তুমি এই জানালা দিয়ে লাফিয়ে পালাও।
- শন্তু। এই জানালা দিয়ে? (জানালা দিয়ে নীচের দিকে তাকিয়ে ভয় পান) এত উঁচু থেকে লাফাব?

বৌদি। হঁা, হঁা লাফাও—তুমি তো নায়ক—তুমি তো সহজে মরবে না—ওগো তুমি পালাও—তুমি বীর—তুমি পালাও!

শন্তু। ‘বীর’ হয়ে পালাব—? (এক হাত দিয়ে কল্পিত জানালার গরাদ ধরেন এবং একটা পা সেই জানালার উপর রাখেন, রেখে বলেন) তা আমারও তো কিছু বলার দরকার—আমি কী বলব?

বৌদি। বার্নড় শ থেকে একটা ডায়ালগ বলো—

শন্তু। বার্নড় শ?—আচ্ছা—(জানালা থেকে হাত-পা নামিয়ে একটু সাহেবি কায়দায় বলেন) The night is calling me—me—me—আমার মনে পড়ছে না। আমি বরং তুলসী লাহিড়ির ‘পথিক’ নাটক থেকে বলি—(ফিল্মি ঢঙে) ‘আমি তো চললাম—আবার দেখা হয় কিনা কে জানে’,—

বলে জানলার নীচে তাকিয়ে নীচে লাফিয়ে পড়ার ভঙ্গি করেন এবং  
লাফিয়ে নীচে থেকে ওপরের দিকে তাকিয়ে থাকেন।

বৌদি। (জানালা ধরে নীচের দিকে তাকিয়ে) আমি তো এখানেই থাকব—যদি মনে হয়—সময় পাও—(সেইরকম  
ভঙ্গিতেই—)

শন্তু মিত্র নীচে থেকে হাত নাড়েন—বৌদি কানার ভঙ্গিতে মুখে হাত দিয়ে  
জানলার কাছ থেকে দৌড়ে চলে আসেন ফ্রন্ট স্টেজ-এ।

যেন কানায় ভেঙ্গে পড়েন

অমর এতক্ষণ নীচে দাঁড়িয়ে খৈনি খাচ্ছিল—

হঠাতে যেন সে দেখতে পেল বাড়ির জানালা দিয়ে কে লাফিয়ে পড়ল।

সেই দিকে তাকিয়ে বলে উঠল—

অমর। আরে খিড়কি-সে কিংউ উতার আয়া। চোট্টা হোঞ্জে জরুর—আরে—পাকড়ো!

শন্তু। এই সেবেছে—এ আবার কী ফ্যাসাদ—

শন্তু মিত্র এবং অমর গাঙ্গুলি নিজেদের জায়গায় দাঁড়িয়েই

খুব জোরে দৌড়ানোর ভঙ্গি করেন

সেইভাবে দৌড়াতে দৌড়াতেই অমর চিৎকার করতে থাকে—

‘পাকড়ো, পাকড়ো’।

কিছুক্ষণ পরে হঠাতে দুজনা থেমে যান—অমর মুখ

মুছতে মুছতে সামনের দিকে চলে যান—একটু গভীর তার মুখ।

শন্তু মিত্র ও বৌদি উৎসুক দৃষ্টিতে তার পেছনে পেছনে যান।

শন্তু ও বৌদি। কী হল?—কেমন হল?

অমর। হল না—কিছুই হল না—

বৌদি। কিছুই হল না মানে—হাসি পেল না?

অমর। না। হাসি পেল না—

বৌদি। (শন্তু মিত্রকে) কী, তোমারও হাসি পেল না?

শন্তু। হ্যাঁ, আমার মানে,— একটু একটু হাসি পাচ্ছিল—

অমর। নায়ক হয়ে বসে আছেন—হাসি তো পাবেই—

বৌদি। তা হলে আপনার হাসি পেল না—

অমর। না, এতে আমার হাসি পেল না—

বৌদি। (ক্রমশ রাগতে থাকেন) তা হলে আপনার হাসি পেল না?

অমর। (ক্রমশ দুর্বল হয়ে পড়ে) না—পেল না—

বৌদি। তা হলে আপনার হাসি জীবনে কোনোদিন পাবে না।

বৌদি রেগে স্টেজ থেকে চলে যান—

শন্তু। দিলে তো রাগিয়ে—

অমর। সত্যি কথা বলার দোষ—

শন্তু। কে বলেছে সত্যি কথা বলতে? সংস্কৃত পড়নি—‘মা বুয়াৎ সত্যম্ অপ্রিয়ম্,—

অমর। সংস্কৃতে তেরো পেয়েছিলাম বলে হেড পান্ডিত ইঙ্গলে আমাকে প্রোমোশন দেননি।

শন্তু। তা হলে?

অমর। তা হলে—

শন্তু মিত্র প্রথমে কোমরের পেছনে হাত রেখে এবং তার পেছনে

অমরও সেই একইভাবে নিজের পিছনে হাত রেখে দাঁড়ান। বিশেষ ভঙ্গিতে।

সেইভাবে একবার স্টেজ-এর ডানদিক থেকে বাঁদিকে, একবার

বাঁদিক থেকে ডানদিকে ঘূরতে থাকেন—মুখে ভীষণ চিন্তা—

হঠাৎ শন্তু মিত্র অমরের পিঠে ধাক্কা দিয়ে বলেন—

- শন্তু। হয়েছে।
- অমর। কী হয়েছে?
- শন্তু। জীবন কোথায়?
- অমর। (বুকে হাত দিয়ে হার্টটা অনুভব করতে করতে) কোথায়?
- শন্তু। রাস্তায়, মাঠে, ঘাটে। এই চার দেওয়ালের মধ্যে, এই ঘরের মধ্যে জীবনকে উপলব্ধি করা যাবে না—হাসিও পাবে না—। সুতরাং চলো—বাইরে—হাসির খোরাক, পপুলার জিনিসের খোরাক পাবে।
- অমর। চলুন—যাওয়া যাক—

দুজনে সেই জায়গাতেই দুবার বৃত্তাকারে ঘুরে—সিঁড়ির  
কাছে আসেন এবং কল্পিত সিঁড়ি দিয়ে নেমে নীচে আসেন।  
দরজা বন্ধ করে দিয়ে যেন রাস্তা দিয়ে চলতে থাকেন  
চারিদিকে দেখতে দেখতে। একটু হেঁটে তারপর এক জায়গায়  
দাঁড়িয়ে থেকে আবার হেঁটে যাওয়ার ভঙ্গি করেন।

- শন্তু। কই হে কিছুই তো দেখা যাচ্ছে না।
- অমর। হ্যাঁ, জীবনও শুকিয়ে যাচ্ছে—এ থেকে বোৰা যায়।

হঠাতে একপাশ থেকে একজন লোক  
একটা মোটর আঁকা ছবি ধরে মুখে হর্ন-এর আওয়াজ  
করতে করতে ওদের ক্রস করে চলে যায়।  
আর একটা লোক বাস-এর ছবি নিয়ে অন্যদিক  
থেকে আসে। অমর যেন বাস চাপা পড়ছিল, শন্তু মিত্র  
টেনে নেন ও বাস ড্রাইভারকে বকে ওঠেন।  
বাস ড্রাইভার নিজের ভাষায় চেঁচিয়ে ওঠে।  
হাত-রিক্ষার ছবি নিয়ে মুখে ‘টুং টুং’,  
করতে করতে একটি লোক ঢোকে—চলে যায়।  
শেষে একটা লোক ট্রামের ছবি নিয়ে ঢোকে—  
মুখে ট্রামের ঘন্টির ‘ঠ্যাং ঠ্যাং’ আওয়াজ। সে সোজা রাস্তা ধরে—  
মণ্ডের একদিক থেকে অন্য দিকে চলে যায়,

শন্তু মিত্র বলেন—

- শন্তু। দেখেছ, ইংরেজ কোম্পানি কিনা—ঠিক লাইন ধরে চলেছে।

ওরা তখন হাঁটার ভঙ্গিতে পা নেড়ে চলেছেন—

শন্তু। নাঃ কোথাও জীবনের খোরাক, হাসির খোরাক নেই।

হঠাৎ পেছন থেকে শোভাযাত্রীদের ক্ষীণ আওয়াজ শোনা যায়।

‘চাল চাই, কাপড় চাই, চাল চাই, কাপড় চাই,’ ইত্যাদি। শন্তু মিত্র সেই  
দিকে তাকিয়ে দূরে মিছিল দেখতে পেয়ে বলে ওঠেন—

শন্তু। এই দেখো আবার মিছিল আসছে। এই নিয়ে নাটক লেখো— দেখো, পুলিশেও ছাড়বে না, আর  
লোকেও দেখবে না।

শোভাযাত্রীদের আওয়াজ শোনা যাচ্ছে আরও কাছে।

শন্তু মিত্র উলটো দিকে তাকিয়ে বলে ওঠেন—

শন্তু। এইরে—পুলিশ আসছে। লাগল ঝঞ্চাট। পালাও।

অমর। অ্যাঁ, বলেন কী?

দুজনে হাত ধরাধরি করে ডানদিকে পিছনের উইং দিয়ে পালিয়ে যান

মিছিল ঢোকে অভিনেতার বাঁ হাতের পিছনের উইং দিয়ে—

কয়েকজন মেয়ে এবং কয়েকজন ছেলে।

সামনের কয়েকজন হাতটা উঁচু করে থাকে।

যেন ফেস্টুন বা পতাকা কিছু ধরে আছে। খুব ছোটো ছোটো স্টেপ-এ

এগোয় তারা, আস্তে আস্তে মুখে বলতে থাকে—‘চাল চাই’,

‘কাপড় চাই’ ইত্যাদি। এরা কিছুটা তুকে গেলে অন্যদিক

থেকে অর্থাৎ অভিনেতার ডান হাতের গেট উইং দিয়ে

একজন সার্জেন্ট এবং দুজন পুলিশ অফিসার ঢোকে।

সার্জেন্ট বা পুলিশের পরিচ্ছদের মধ্যে কোনো বিশেষত্ব নেই—

কেবল সার্জেন্ট-এর একটি ক্রস বেল্ট থাকে।

পুলিশের হাতে বন্দুক ধরে রাখার ভঙ্গি করে।

সার্জেন্ট মুখে বলতে বলতে আসেন

লেফট, রাইট, লেফট, রাইট—পায় ওদের কাছে এগিয়ে বলেন—

হল্ট!

পুলিশেরা মার্চ বদ্ধ করে—শোভাযাত্রীরা।

একই জায়গায়—দাঁড়িয়ে চলার ভঙ্গি করতে

থাকে এবং ওই একই কথা বলে যেতে থাকে—

সার্জেন্ট। তোমরা ফিরে যাও। (কেউ উত্তর করে না—একই ভাবে স্লোগান দিতে থাকে) তোমরা ফিরে যাবে কিনা?

শোভাযাত্রীদের মধ্যে সামনের মেয়েটি বলে ওঠে মেয়ে—‘না’—

সার্জেন্ট। তোমরা ফিরে না গেলে আমি গুলি করতে বাধ্য হব।

শোভাযাত্রীরা পরম্পরের দিকে তাকায়।

উচ্চগ্রামে আবার শুরু করে ‘চাল চাই, কাপড় চাই’।

সার্জেন্ট প্রচণ্ড রেগে পুলিশের দিকে—

আর একবার মিছিলের দিকে তাকায়—পরে পুলিশদের বলে—

সার্জেন্ট। —ready,—aim—

পুলিশেরা বসে পড়ে—এবং কঙ্গিত বন্দুক তাগ করে ধরে—

হঠাতে মিছিলের সামনের ছেলেটি খুব তীব্র গলায় বলে ওঠে—

যুবক। চাল চাই।

সার্জেন্ট। (আর না বলতে দিয়ে) ফায়ার—

বন্দুকের আওয়াজ হয়—একটি ছেলে ও মেয়ে চিৎকার

করে পড়ে যায়। শোভাযাত্রীরা সকলে বসে পড়ে।

তাদের মধ্যে একটা হাতাকার আর গোঙানি শোনা যায়।

পুলিশেরা মার্চ করতে করতে চলে যায়—

সারা স্টেজ তখন লাল আলোয় ভরে গেছে—আমর দৌড়ে ঢোকে—

আহত মেয়েটির মাথায় হাত দিয়ে দেখতে থাকে।

শন্তু মিত্র ঢোকেন—আমরের পিঠে টোকা দিয়ে বলেন—

শন্তু। কী অমর—এবার হাসি পাচ্ছে? (দর্শকদের দিকে তাকিয়ে বলেন)

এবার নিশ্চয়ই লোকের খুব হাসি পাবে?

আস্তে আস্তে মঞ্চে পরদা নেমে আসে।

সমাপ্ত।



# নানা রঙের দিন

অ জি তে শ ব ন্দ্যো পা ধ্যা য়

## চরিত্রলিপি

রজনীকান্ত চট্টোপাধ্যায়      বৃন্দ অভিনেতা (৬৮)  
কালীনাথ সেন      প্রম্পটার (প্রায় ৬০)

[পেশাদারি থিয়েটারের একটি ফাঁকা মঝ। পিছনে রয়েছে রাত্রে অভিনীত নাটকের অবশিষ্ট দৃশ্যপট; জিনিসপত্র আর যন্ত্রপাতি। মঞ্চের মাঝখানে একটি টুল ওলটানো রয়েছে।...এখন রাত্রি। চারিদিকে অন্ধকার। দিলদারের পোশাক পরে প্রবেশ করেন রজনীকান্ত চট্টোপাধ্যায়। তাঁর হাতে একটা জুলন্ত মোমবাতি। হাসছেন তিনি।]

রজনী : আচ্ছা, ব্যাপারটা কী বলো তো ? কী গেরো ! ঘুমোলুম তো ঘুমোলুম একেবারে প্রিনরুমে ? নাটক কখন শেষ হয়ে গেছে, হল ফাঁকা, শাহাজান-জাহানারা সব পাত্রপাত্রি ভেঁভেঁ—আর আমি দিলদার—এতক্ষণ পড়ে পড়ে প্রিনরুমে নাক ডাকছিলুম। ধূর, বারোটা বেজে গেছে আমার—বারোটা বেজে পাঁচ। রাত কত হল কে জানে। এত টানলে কি আর কান্ডজ্ঞান থাকে ? চেয়ারে পড়েছি আর ঘুম ! বাঃ বাঃ বুঢ়া। আচ্ছাহি কিয়া। ক্যায়া হোগা তুমসে ? কুছ নেহি। বিলকুল কুছ নেহি। [চেঁচিয়ে]